

## CONSEJO DE MINISTROS PRUEBA LOS PORCENTAJES DE CREDITOS DE FERROCARRILES

### Combramiento de nuevo subsecretario de Trabajo Otros altos cargos y seis gobernadores civiles Ascenden los coroneles Ucar y Antón

### Referencia de la reunión celebrada ayer bajo la presidencia del Jefe del Estado



venios de 26 de Septiembre de 1953.

Decreto por el que se reorganiza el Instituto Español de Emigración.

Decreto por el que se resuelven casos especiales sobre reintegración a la Península, de los funcionarios españoles de la Administración de la Zona Norte de Marruecos.

**ASUNTOS EXTERIORES**

Informe general sobre política exterior.

Informe sobre la reunión conmemorativa del X aniversario de la O.E.C.E. en París.

Informe sobre la reunión de la Comisión mixta comercial hispano-francesa y sobre el nuevo acuerdo comercial y de pagos con Italia.

Participación de España en la Comisión Económica para África de las Naciones Unidas.

Informe sobre los resultados de la conferencia de Ginebra relativa al derecho del mar.

**JUSTICIA**

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de Ley por el que se modifican determinados artículos de la de 22 de Diciembre de 1953.

**EJERCITO**

Informe sobre Iní y Sahara.

Decreto por el que se asciende a general de brigada al coronel de Estado Mayor don Emilio Ucar Fernández.

Decreto por el que se asciende al empleo de general de brigada al coronel de Artillería don Francisco Javier Allensa Rizo.

Decreto por el que se asciende al empleo de intendente del Ejército al coronel de Intendencia don José Antón Fernández-Tobes.

Comutación de pena capital.

(Pasa a última página)

D. Emilio Ucar Fernández, coronel segundo jefe del Estado Mayor de esta Región, ascendido a general de brigada en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre modificación de plantillas del Cuerpo general administrativo del África española y de los Cuerpos de interpretación de árabe y bereber, y se dictan normas sobre reintegración a la Península de los funcionarios españoles procedentes de la Zona Norte de Marruecos.

Decreto Ley, a propuesta de los Ministerios de Trabajo y Justicia, sobre reclamaciones laborales derivadas de la ejecución de los con-

## Enemigos del "titoismo" y del "stalinismo" se declaran ahora los rojos búlgaros y polacos

### Pflimlin demora un día su contestación a Coty

### Aplastante triunfo de los laboristas ingleses en las elecciones municipales inglesas

Paris. — A causa de lo extenso de sus consultas el candidato a la jefatura del Gobierno, Pierre Pflimlin no dará su contestación al presidente René Coty hasta mañana. — Efe.

**PROMESA DE KRUSCHEF**

El Cairo. — El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushchev, ha prometido al presidente de la República Árabe Unida, Nasser, apoyarle en su lucha nacionalista en el Oriente Medio.

Krushchev y Nasser también acordaron que Israel constituya una cabeza de puente imperialista contra los árabes. — Efe.

**MAS ATAQUES A TITO**

Estocolmo. — Un violento ata-

que contra el mariscal Tito y el partido comunista yugoslavo, lo lanza hoy el periódico "Pravda". Acusa a los yugoslavos de "alargar conscientemente la historia al adjudicar a Rusia una política de fuerza". — Efe.

**GOMULKA EN BUDAPEST**

Viena. — El dirigente comunista polaco Wladislaw Gomulka, ha llegado a Budapest, procedente de Bulgaria.

Gomulka, después de saludar al jefe del partido húngaro Janos Kadar y al primer ministro Muennich y de pasar revista a una compañía con bayonetas caladas, por los micrófonos, dijo que "nuestros dos pueblos tienen

## Ciclistas bajo el Acueducto



Segovia. — Fornara capitanea un pequeño grupo que pasa junto al famoso acueducto segoviano, sin forzar el tren, sinfor del manillar, mientras recogen las provisiones de las bolsas que acaban de ser entregadas, como si quisieran contemplar tranquilamente los monumentos de la ciudad. Después vendría la lucha y el cuarto triunfo del belga Van Looy. — (Foto Cifra)

## Ciento catorce muertos a causa de un choque de trenes en El Brasil

## La catástrofe se originó por el descuido de un maquinista

Río de Janeiro. — Ciento diez personas resultaron muertas y doscientas una heridas al chocar en la estación suburbana de San Cristóbal dos trenes eléctricos que marchaban a gran velocidad en direcciones opuestas, debido, al parecer, a un error en el sistema de señales.

Las locomotoras y los primeros vagones quedaron empotrados entre sí y los viajeros salieron despedidos por el aire a causa de la fuerte colisión. El tráfico quedó suspendido media hora en las cuatro vías paralelas a la utilizada por los trenes siniestrados. Los bomberos, policía y grupos de salvamento se trasladaron inmediatamente al lugar del accidente, contemplando una escena pavorosa, con los restos de las víctimas esparcidos por las vías y entre los escombros. Uno de los convoyes iba abarrotado de obreros que regresaban a sus casas desde Río de Janeiro.

Es el segundo accidente de importancia que se registra en los ferrocarriles brasileños en el curso de dos meses. En el anterior, registrado el 7 de Marzo último, perecieron sesenta y cuatro personas. — Efe.

**EL ACCIDENTE FUE MOTIVADO POR UN ERROR DE UN MAQUINISTA**

Río de Janeiro. — Un error de un maquinista ha sido la causa del choque de dos trenes de pasajeros cerca de San Cristóbal. El número de cadáveres contados esta mañana se elevaba a la cifra de ciento catorce, así como doscientos heridos.

El presidente brasileño Juscelino Kubitschek y el arzobispo de Río de Janeiro, Cardenal Jaime de Barros se trasladaron al lugar del suceso. "Aquello era una visión dantesca", dijo Kubitschek. — Anuncio también que el Gobierno ayudará a las familias de las víctimas. — Efe.

Berlin. — La agencia de noticias polaca comunica desde Varsovia que Polonia y Bulgaria han firmado una declaración en la que se manifiestan contrarias al titoismo y al stalinismo. Se comprometen ambos países a luchar contra el "revisionismo y el dogmatismo", nombre que se da a los comunistas que abogan por una relajación del sistema y partidarios de la política stalinista, respectivamente.

En el documento, firmado por los dirigentes, se comprometen ambos países a cooperar con los partidos socialdemócratas. — Efe.

**EXPULSADOS DE AUSTRIA**

Viena. — El primer secretario de la legación húngara en Viena, Josef Kertész, ha sido declarado "persona poco grata". Otro diplomático húngaro, Josef Telczi, ha abandonado ya Austria y, por decisión del Consejo de ministros austriaco, no obtendrá en el futuro visado para regresar. Los dos fueron detenidos por la policía el pasado sábado cuando trataban de convencer a un refugiado húngaro para que realizara espionaje al servicio del régimen de Kadar.

**VICTORIA ELECTORAL DE LOS LABORISTAS**

Londres. — El partido laborista ha obtenido una aplastante victoria en las elecciones para los consejos de distritos urbanos, obteniendo ventaja en todos y obteniendo 431 escaños.

Los laboristas dicen que han obtenido un total de 580 escaños habiendo perdido 149, por lo cual tienen un total de 431 escaños.

Por su parte, los conservadores afirman haber ganado seis escaños y perdido 380. — Efe.

## La moda y el arte actuales



Barcelona. — Cuatro bellas señoritas ataviadas muy modernamente, ante un cuadro que figura en el II Salón de Mayo que organiza la Asociación de Artistas Actuales, conocida por "Las tres Aes" y cuya inauguración se celebró la noche de ayer. — (Foto Gil del Espinar)

## Dos nuevas "armas" que no matan a los soldados

### Son productos químicos que temporalmente dejarán «fuera de combate» al enemigo

Washington. — Los científicos del Ejército están trabajando en una nueva arma química que puede poner "fuera de combate" a las tropas enemigas, afectando a su comportamiento temporalmente.

También se está estudiando el desarrollo de otro "ingenio" químico que puede dejar temporalmente ciegos e inermes a los enemigos, pero sin matarlos.

Estas dos posibilidades de nueva lucha, fueron reveladas en un testimonio prestado a puerta cerrada ante el subcomité de adjudicaciones de la Cámara por el general William M. Crasy, jefe de guerra química del Ejército. — Efe.

**HA MUERTO EL FAMOSO POLITICO**

Washington. — Joseph Davies, ex-embajador norteamericano en Rusia, ha fallecido en esta capital, a la edad de 81 años.

Davies era mundialmente conocido por su libro "Misión en Moscú", compuesto principalmente de extractos de su diario y de las cartas dirigidas al presidente Roosevelt cuando estaba al frente de la Embajada en 1937 y 1938. En 1943, regresó a Moscú como enviado especial del presidente Roosevelt para conferenciar con el "zar" rojo Stalin. — Efe.

**REUNION DE DULLES CON TRECE EMBAJADORES**

Paris. — El secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, se ha reunido con trece embajadores norteamericanos en Europa occidental y con Llewellyn Thompson, representante diplomático estadounidense en Rusia. El objeto de la reunión es realizar un rápido examen de la política exterior de los Estados Unidos.

Entre los embajadores que participan en la reunión, figura el de los Estados Unidos en España, John Davis Lodge. — Efe.

**El Embajador de España y el presidente Frondizi**

Buenos Aires. — El nuevo presidente argentino, doctor Frondizi y el embajador de España en Buenos Aires, don José María Alfaro (a la derecha), durante la recepción ofrecida por el primero a las delegaciones extranjeras y Cuerpo Diplomático, con motivo de su toma de posesión. — (Foto Cifra)



Buenos Aires. — El nuevo presidente argentino, doctor Frondizi y el embajador de España en Buenos Aires, don José María Alfaro (a la derecha), durante la recepción ofrecida por el primero a las delegaciones extranjeras y Cuerpo Diplomático, con motivo de su toma de posesión. — (Foto Cifra)

## 33.584 viviendas de tipo social se están construyendo en Madrid

### Ayer fueron visitadas las obras por los periodistas madrileños

Madrid. — Los redactores de diarios y agencias de Madrid, realizaron esta mañana una visita de cinco horas de duración a los poblados y grupos superiores a 100 viviendas de la periferia de la capital, actualmente en construcción. En total los informados vieron 33.584 viviendas en su mayor parte del tipo social o de tercera categoría, correspondientes, desde luego, al plan de urgencia social. iban acompañados del director general de la vivienda don Vicente Morte, del comisario general de Urbanismo señor Soler y Díaz Guijarro y de otras jerarquías.

Primero recorrieron el poblado de San Antonio, al lado de la Casa de Campo que consta de 2.004 viviendas, iglesia, instituto y otras instalaciones, y luego el poblado Juan Tornero de 808 viviendas.

En el recorrido por el paseo de Extremadura y en la Puerta del Ángel, vieron el grupo denominado Nuestra Señora de Covadonga, de 600 viviendas; en la avenida de Portugal otro de 116; en el castillo de vedetas, vieron las instalaciones y planos de un grupo de viviendas subvencionadas de 3.245. Es propuesto de construir en aquella barriada 25.000 viviendas en total.

Por la carretera de Carabanchel Alto se termina un grupo de 64 viviendas por un promotor particular. La población de Caño Roto tiene viviendas de tipo social por su total de 465 y 753 de redención a metálico.

Por la Avenida de Oporto, dejando a la derecha la colonia de San Vicente Paul, recorrieron los periodistas un grupo de 2.024, con grupos escolares e Iglesia y a la izquierda, 326 del Patronato de Nuestra Señora de la Almudena y las 886 que han sido entregadas recientemente. A la salida del puente de Fraque fueron visitadas las construcciones que realiza Urbis, que se elevan a 360 viviendas. En la plaza Elíptica se construyen 1.180 en dos bloques y en Los Almendrales", 840.

También en la colonia de San Fermín se levantan 510 y están en proyecto 705 más. En Orcasitas vieron 400 viviendas de tipo social y otras 400 agrícolas, más 780 de prestación personal y hasta 2.044 de redención a metálico. Por último, en el barrio de Entrevías y en la Colonia municipal, de San Diego, recorrieron los periodistas y las autoridades y técnicos los grupos de viviendas que allí se construyen. — Cifra.

## Homenaje del Príncipe Don Juan Carlos a la memoria del "Soldado desconocido", en Arlington

### Asistió también a una comida en el Congreso y estuvo en la Casa de George Washington

### En su honor, la Embajada española ofreció una brillantísima fiesta, a la que asistieron relevantes personalidades

Washington. — El Príncipe Juan Carlos de Borbón ha asistido a una comida que le fue ofrecida en el Capitolio, sede del Congreso norteamericano. Por la mañana, el Príncipe visitó la biblioteca del Congreso y el Tribunal Supremo de los Estados Unidos.

El Príncipe y sus acompañantes fueron recibidos en la entrada principal de la biblioteca por Howard G. Cline, jefe de la Fundación Hispánica, que les acompañó al despacho del bibliotecario L. Quincy Mumford. Como recuerdo de la visita, éste regaló al Príncipe Juan Carlos un facsimil del libro de oraciones "Doctrina Cristiana" cuyo original fue el primer libro impreso en las Filipinas en 1593. Posteriormente, el Príncipe examinó dicho original en la colección de ejemplares valiosos de la Biblioteca. Después, acompañado por dos miembros de la Fundación Hispánica, Don Juan Carlos recorrió las diversas dependencias, charlando animadamente con sus acompañantes.

A la comida ofrecida en el Capitolio al Príncipe, asistieron el senador republicano Styles Bridges, y el senador demócrata Stuart Symington. La comida se celebró en los salones del vicepresidente. Los invitados describieron después la comida como un acto puramente social en el que no hubo discursos, sino solamente se brindó por el Generalísimo Franco y el presidente Eisenhower, y alabaron la simpatía del Príncipe Juan Carlos.

La lista de invitados incluía entre otros al dirigente demócrata del Senador Lyndon B. Johnson, el dirigente republicano del Senador William F. Knowland y al presidente de la Cámara de Representantes Sam Rayburn. — Efe.

**OFRENTA DE FLORES**

Washington. — El Príncipe Don Juan Carlos de Borbón ha visitado el cementerio nacional de Arlington, y en el transcurso de una solemne ceremonia ha depositado una corona sobre la tumba del Soldado desconocido. Se hallaban presentes el embajador de España, don José María de Areizola, todo el personal diplomático y militar de la Embajada y representantes del Departamento de Defensa norteamericano. La corona depositada por Don Juan Carlos es de claveles blancos y gladiolos amarillos y rojos, su cinta, de seda, con

(Pasa a última página)

## Firma de dos acuerdos comerciales con Italia

### EE. UU. venderá algodón a España por valor de más de cuatro millones de dólares, pagaderos en pesetas

Roma. — Ha sido firmado en Roma entre España e Italia un acuerdo en virtud del cual el sistema de pagos por clearing es sustituido por el sistema de pagos a través de la ayuda multilateral. Además se ha firmado un protocolo que proroga por un año, con las adaptaciones oportunas, el acuerdo comercial vigente entre los dos países, en espera del ulterior desarrollo de las relaciones entre España e Italia. El acuerdo firmado, por parte española, don Carlos Gamir Prieto, director general adjunto de Relaciones Económicas del Ministerio español de Asuntos Exteriores, y por parte italiana, el embajador señor Giovanni Battista Guarnaschelli. — Efe.

**ALGODÓN NORTEAMERICANO PARA ESPAÑA**

Washington. — El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos ha anunciado que se ha acordado la venta de algodón a España por valor de cuatro millones cien mil dólares, cuyo pago podrá ser realizado en moneda española en lugar de dólares. Este tipo de pago es posible gracias a una ley especial del Congreso que autoriza tales ventas. La entrega desde puertos norteamericanos se hará hasta el 30 de Agosto próximo.

**«VOLVERE A ESPAÑA»**

Buenos Aires. — Al retirarse de la audiencia que le fue concedida por el presidente Frondizi, el contralmirante Samuel Toranzo Calderón, dijo a los periodistas: «Volveré a España». — Efe.

Al preguntarle los informadores si había sido confirmado en su cargo de embajador en Madrid, el contralmirante insistió: «Volveré a España». — Efe.

**ALTO JEFE DE LA AVIACION INGLESA QUE VENDRA A ESPAÑA**

Londres. — El teniente general sir Thomas G. Pike, de las Reales Fuerzas Aéreas británicas, jefe del mando de la defensa aérea de la Gran Bretaña, llegará en avión, el domingo, día 11, al aeropuerto de Barajas, invitado por el Ministerio del Aire para pasar unos días en la capital de España. — Efe.

**SE POSICIONA EL NUEVO PRESIDENTE DE COSTA RICA**

San José (Costa Rica). — Ha tomado posesión de su cargo el nuevo presidente de Costa Rica, Mario Echandi. Entre las personalidades asistentes figuraban el presidente de Guatemala, Miguel Ydigoras, y el alcalde de Madrid, conde de Mayalde, que ha asistido en calidad de embajador especial de España. — Efe.

**FIN DE UN VIAJE A INGLATERRA**

Londres. — El subsecretario del Ministerio español de la Gobernación, el subsecretario del Ministerio de Educación Nacional, el secretario general y técnico del Ministerio de Hacienda y el delegado nacional de Prensa y Propaganda del Movimiento, han dado por terminada su visita oficial a Inglaterra, invitados por el Gobierno británico, que ha durado quince días.

Hoy, visitaron el Banco de Londres y América del Sur, Scotland Yard y fueron recibidos por el alcalde de Londres. — Efe.

**APECTO DE CHIANG KAI-CHEK HACIA ESPAÑA**

Madrid. — El Generalísimo Chiang Kai Chek presidente de la república China, expresó su admiración y sus sentimientos de amistad hacia España y los españoles, a los periodistas don Pedro Gómez Aparicio y don Daniel Álvarez, que acababan de regresar de un viaje a Formosa al que fueron invitados por el Gobierno chino.

PERIODICAMENTE, la Cámara de Comercio e Industria de Burgos publica su Memoria...

por esa enumeración podrá deducirse que ese estudio no es sino un estudio...

Actualidad burgalesa NOTICIAS



VIDA RELIGIOSA

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO - Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones...

ESPECIALIDAD EN BODAS Y BANQUETES Restaurantes Castellano FARMACIAS DE GUARDIA...

Apostófica de Su Santidad, ha dejado de existir nuestro estimado amigo don Pedro Monasterio Alonso...

SANTORAL SANTOS DE HOY: Sr. Juan de Avila, pbr., Antonino, Gordiano, Epimaco, mrs., Job pl., Félix, Filadelfo mrs.

CULTOS SAN LESMES: Novena en honor de la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa. Dará comienzo mañana...

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Información militar CITACION - Para enterarle de un asunto de su interés, re- CINE CORDON ESTRENO La más divertida película con ANGELILLO y LOLITA SEVILLA...

Popular Cinema GRAN DOBLE de 4 a 11 TREMOLINA y EL DIABLO TOCA LA FLAUTA...

Delegación provincial de Abastecimientos PRECIO DE VENTA AL PUBLICO DE LA CARNE CONGELADA...

Sección Femenina RESIDENCIAS Y ALBERGUES PARA AFILIADAS DE SECCION FEMENINA...

El precio es de 20 pesetas diarias. Residencias - Málaga: Primer turno, del 3 al 24 de Julio...

Mañana celebrará su fiesta patronal la Mutualidad de Artes Gráficas del Circulo Católico de Obreros...

Alta calidad y precio económico, le resultarán los espejos de fabricación propia de Cristalerías del Norte...

DIARIO DE BURGOS Se vende en MADRID: Kiosco de "La Cibeles", de D. Eduardo Alcalde.

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media...

LE ATROPELLA UN CAMION - Al vecino de Castillo de la Vega, Cándido Ortiz Mingozarrán, de 38 años...

Acción Católica Delegación diocesana de Aspirantes RETIRO MENSUAL Mañana, domingo, a las una, en la capilla del Seminario...

Asociación de las Jóvenes SECCION DE JUVENILES Mañana, domingo, a las doce y cuarto...

RECORDATORIOS de Primera Comunión SELECTO Y MODERNO SURTIDO Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS" Vitoria, 13. - Teléfono, 2852

ARRIENDOS NECESITO piso, pago hasta 600 mes, no importa sitio. Informes en esta Administración. SE NECESITA piso amueblado para temporada...

VENDO urgente 44 con 14.000 kilómetros, todo nuevo, bien precio. Agencia Palencia. OJO. Al comprar o vender su vehículo hágalo por Agencia Palencia...

SE ENCUENTRA varadero de la dula de las minas. Santa Clara, 15, vegas de Villafra de Burgos, desde 1.º de Agosto...

APICULTORES, ceras estampada dispongo grandes cantidades. Confección Aranz. San Pedro, 53, 1.º.

VENDO pisos nuevos PERNUTA! Cambiaría solar 2.700 metros a tres calles, por camión Gasoil...

HACEMOS remolques y carros goma. Hermanos Gómez García, Avenida del Cid Campeador, 44. SE VENDEN cerdos de dos meses...

Anuncios económicos

GANADOS Y APEROS REMOLQUES agrícolas. Calidad y precios sin competencia. Entrega inmediata. Central Agrícola (Frente Estación Autobuses). SE VENDE máquina segadora Tigré...

# Van Looy, otra vez primero

El equipo belga dominó por completo la etapa y no permitió ninguna escapada

Soria.—(Crónica del enviado especial de «Alfil» Bernardino SAENZ DE SICALA).—Van Looy en la meta, para no perder la costumbre. El equipo belga dominando por completo la carrera, lo que tampoco es nuevo. Siguen siendo los mejores, y no es ninguna novedad. Además, hoy ninguno les ha presentado batalla. Solo Botella se ha dejado ver, con su vistoso jersey verde, junto al envidiado amarillo, durante toda la etapa y, a veces, delante de él, sin perderle de vista. Pero en la meta, claro, estuvo detrás. Los demás han permanecido ocultos en el más riguroso anonimato, dando muestras de que poco les ha importado que todo el mundo se diera cuenta de que hoy no querían hacer nada porque, hasta ellos, estaban seguros de que el perfil de la carrera se ajustaba como anillo al dedo a las características de Van Looy. Por eso, toda la etapa se ha hecho en grupo.

Aguantaron el calor en el primer tramo; el ventarrón, el granizo y la lluvia en el segundo y, ni los gritos de ánimo de los espectadores, en todo momento, hicieron despertar al letargo en que iban sumidos los corredores que pasaron con toda tranquilidad, aunque, eso sí, marcando la velocidad prevista quizá para disimular y quedar bien, al menos con los cronometradores.

Ni que decir tiene que, dentro de esa tranquilidad, el equipo belga se ha mostrado sumamente suspicaz respecto a cualquier intento de ataque, aunque viniera del más modesto o peor clasificado de la general. Todos los corredores, de cualquier bando que fueran, eran expresamente vigilados y tenían a su rueda, a los pocos segundos de rebasar a Van Looy, por lo menos, a dos hombres de Dreyssens.

Así lo demostraron a solo diez kilómetros de Madrid, cuando José Segú y Benigno Aspuru intentaron una escapada que Marigil trató de secundar, saltándose al paso Van Gompel, Luyten y De Smet, que volvieron a los descarrados al redil para tranquilidad de su jefe.

Este es el ejemplo. Como éste, podríamos poner varios más, aunque con distintos protagonistas, siempre de la misma familia para abajo. Pero, ni así, podía intentarse nada, porque los belgas estaban decididos hoy a no dejarse inquietar por nada ni por nadie. Incluso, cuando los elementos se desataron sobre la caravana, Van Looy y sus muchachos continuaron ojo avizor por si alguna ráfaga de aire llevaba demasiado lejos a cualquiera de los corredores que pueden inquietarle, como Bahamontes que hoy estaba sumamente apático, algo así como entregado, Stablinsky, Fornara, Loroño, o bien el casi por todos olvidado Manzanque, que, mientras no se demuestre lo contrario, es el mejor, actualmente, del equipo español y de todos los nacionales. Por lo menos, así lo acredita su clasificación.

Ya en Soria, Luis Puig nos dice, poco más o menos, las mismas palabras con que comenzamos nuestro comentario: «Para no variar, Van Looy. Mañana...».—Alfil

# Van Looy, acaparador de victorias venció también ayer en Soria

## La etapa discurre con absoluta monotonía, resolviéndose al sprint

## Bahamontes estuvo a punto de no tomar la salida porque no le lavaron el "jersey"



El gran corredor belga, Van Looy, con el jersey amarillo, símbolo del líder, fotografiado en la meta instalada en El Retiro, momentos después de su victoria en la etapa Toledo-Madrid. —(Foto CIFRA)

Soria. — (Servicio especial de Alfil).  
Alrededor de las nueve de la mañana comenzó la concentración de ciclistas y seguidores de la Vuelta Ciclista a España en la Plaza de Manuel Becerra. En un principio, la reunión estaba concentrada en el paseo de coches del Retiro, pero por celebrarse una prueba de motocicletas trasladose de lugar. A las diez en punto se puso en marcha la caravana hasta el kilómetro 6 de la carretera de Aragón para emprender el camino que habría de conducirnos a Soria, final de la décima etapa.

En la meta de salida hay sus más y sus menos con Bahamontes. El toledano se enfada por algo que le ocurre con su camiseta. Dice que la suya no está limpia y las de los compañeros, sí. Inquire la razón de ello y está a punto de no tomar la salida. Estas reacciones por cosas nimias vienen siendo la característica en el gran escalador. Por fin, entre varios amigos y seguidores logran convencerle y toma su bicicleta para continuar la marcha.

Se prevé, como tantos otros, un día caluroso para los corredores.

A las once menos diez de la mañana pasan por Torrejón de Ardoz. Llevan rodados 19 kilómetros. En cabeza figura Bahamontes, seguido por tres o cuatro ciclistas y a unos ciento cincuenta metros, el resto del pelotón. Los corredores pedalean a poca velocidad.

Poco antes de llegar a Alcalá se produce una aparatosa caída en un grupo de corredores entre los que figuran Loroño, Baffi y Escolá. El vizcaíno sufre importantes averías en su máquina, pero declara que no puede perder tiempo, y a duras penas, continúa en persecución de los que le anteceden. No puede decir lo mismo el regional Escolá quien, desgraciadamente, resulta lesionado de consideración y ha de abandonar la prueba por padecer probable fractura de clavícula. Una pena porque Escolá venía haciendo un bonito papel. En el pelotón no hay ganas de lucha y se rueda tranquilamente.

La meta volante de Guadalajara se la apunto en su haber Iturat con Marigil, Segú, Moreno y Accordi que llegaron muy próximos unos de otros, aunque la puntuación correspondiente, como es natural, fue para el primero de ellos. Anotamos 21 minutos de retraso sobre el horario previsto al llegar a Torrejón de Ardoz. En el grupo del campo en un solo pelotón integrado por todos los corredores. Se llevan recorridos 117 kilómetros en esta localidad. Vuelve el calor contra todo pronóstico. Sopla fuerte viento caliente que coce a la caravana por el lado derecho, presagando tormenta. Algunos corredores se apean de sus "vehículos" y reclaman a gritos desahogados algún que otro recipiente con agua. Se lanzan hacia ellos dando muestras de sufrir una sed sábarica. Cuando no las agotan, el líquido sobrante se lo lanzan sobre sus cabezas en ducha reconfortante. Consecuencia de todo esto es la débil marcha de los corredores.

A los 134 kilómetros de la salida, con un retraso, ahora, de 15 minutos, llega la caravana a Alcolea del Pinar. Siguen las mismas posiciones sin que el espíritu de lucha haga su aparición. Todos van en grupo. Al llegar al control de aprovisionamiento de esta población se adelanta a todos el belga Van Looy que fue el primero en recoger su bolsa de aprovisionamiento y después, todos los demás. Observamos que Van Looy debe padecer ya "complejo de meta" pues, en esta ocasión, habrán advertido, se adelanta a todos para pisar la cinta del control. Está visto que Riek no desaprovecha ocasión de adelantarse a los demás.

LA MARCA DE LOS CAMPEONES  
**BICICLETAS B. H.**  
CONCESIONARIO  
COMERCIAL VELO-MOTO VITORIA, 14  
H. ALCAZAR, 1

## La etapa de hoy es dura y tiene dos puertos puntuables

Soria.—11 etapa: Soria-Vitoria (167 kilómetros. — Salida oficial, 12.30 mañana. — Llegada aproximada, 17.25 horas.  
En esta undécima etapa el recorrido es montano. Tiene en el mismo dos puertos puntuables para el Gran Premio de la Montaña: el puerto de Piqueras, de segunda categoría, y el puerto de Herrera, de primera. Está llena de dificultades desde que se inicia la misma; duro y agotador terreno, donde seguramente habrá "crisis" de participantes.  
En Soria la firma y avituallamiento se realizará, desde las once a las doce, en la plaza del General Yagüe. La llamada para la salida neutralizada se hará a las 12.15 y ésta se realizará por la plaza del General Yagüe, marqués del Vadillo, General Moa, Aguirre, San Martín y carretera de Logroño, donde se dará la salida oficial a las 12.30.  
En Logroño estará instalado el control de aprovisionamiento y en La Guardia la meta volante.  
El promedio ha sido señalado en 33.300 kilómetros por hora. Se aplicará el ocho por ciento al cierre del control.—Alfil.

**UN ANUNCIO NO ES CARO**  
según su costo, sino según su difusión  
Antes de contratarlo asegúrese de esto mismo. Si no le basta su observación personal, asesórese en una Agencia de Publicidad.  
Siempre resolverá anunciarse en **DIARIO DE BURGOS**

**VUELTA CICLISTA A ESPAÑA**  
GRAN PREMIO Firestone  
INFORMACION COMERCIAL VELO - MOTO CONCESIONARIA DE BICICLETAS B. H.  
PATROCINADA por LA MARCA DE LOS CAMPEONES



**CUBIERTAS CHAMPION VELO Firestone**  
DISEÑADAS CIENTIFICAMENTE PENSANDO EN SU BICICLETA  
Concesionario para la provincia:  
**Ignacio Palacios S.A.**  
Vitoria, 17 - Telf. 305 MÉRIDA DE EBRO  
Merced, 5 BURGOS  
Posta, 1 - Telf. 19 ARANDA DE DUERO

El equipo nacional es el único que hasta ahora no ha tenido bajas en las diez etapas  
Aspuru considera que la mayoría de los participantes "no saben montar en bicicleta"

## CLASIFICACIONES

- Soria. — (Servicio especial de Alfil). — Clasificación de la etapa Madrid-Soria, de 225 kilómetros:  
1.º Van Looy (Belgica), 6-15-50. (1.º de bonificación); 2.º Luyten (Belgica), 6-16-20. 30.º de bonificación; 3.º De Smet (Belgica), 6-16-50; 4.º Botella (España), 5.º Ceuvreux (Belgica), 7.º Iturat (Sotera Ignis), 7.º Stablinsky (Francia), 8.º Fornara (Sotera Ignis), 9.º Gracik (Francia), 10.º Loroño (España), 11.º Thomim (Francia), 12.º Mabe (Francia), 13.º Barbosa (Portugal), todos en el mismo tiempo que el vencedor.  
14.º Bahamontes (España), 6-17-08. 15.º Manzanque (España), mismo tiempo; 16.º Segú (Sotera Ignis), 6-17-11. 17.º Caiucho (Sotera Ignis), 18.º San Emeterio (Kas), 19.º Ferraz (Kas), 20.º Otaño (Mobilette Caobania), mismo tiempo; 21.º Company (España), 22.º Campillo (Sotera Ignis), 23.º Van Est (Holanda), 24.º Accordi (Lube), 25.º Botecchia (Italia), 26.º Romagnoli (Italia), 27.º Horalbecke (Francia), 28.º Van Gompel (Belgica), todos en el mismo tiempo que Segú.  
29.º Mas (Mobilette Caobania), 6-17-33. 3.º Aspuru (Kas), 31.º Pavard (Francia), 32.º J. Carvalho (Portugal), 6-18-04. 33.º Trechut (Francia), 35.º Jiménez Quilez (España), 36.º Lza (Kas), 37.º Marigil (Lube), 38.º Moreno (España), 39.º J. C. Carvalho (Portugal), 40.º B. Ruiz (España), 41.º Stalker (Holanda), 42.º Mirando (Francia), 43.º Morales (Lube), 44.º Galdeano (España), 45.º Urrestarazu (Mobilette), todos en el mismo tiempo que Carvalho.  
46.º Davoz (Mobilette), 6-18-29. 47.º Baptiste (Portugal), 48.º Pacheco (España), 6-18-31; 49.º Motos (Mobilette), 50.º Uset (Ignis), 6-18-45; 51.º Kersten (Holanda), 52.º H. Berrendero (Kas), 6-19-12; 53.º (Lube), mismo tiempo; 54.º Suarez (Lube), 55.º Carrea (Lube), todos mismo tiempo que Berrendero; 56.º Calderaman (Holanda), 6-20-30; 57.º Fuisson (Holanda), 58.º Piet de John (Holanda), 59.º Carlessi (Italia), 6-20-20; 60.º Baffi (Italia).  
Se han retirado en la etapa de hoy los corredores Tossato (Italia) y Escolá (Sotera Ignis). Antonio Suarez (Lube), a duras penas ha podido terminar la etapa de hoy. Sufrió un golpe de rodilla que terminó por mermar de tal forma sus facultades, que llegó a anunciar su retirada antes de llegar a Soria.  
Al finalizar la etapa manifestó a un redactor de "Alfil" que si esta noche no mejoraba, mañana (Pasa a séptima página)

## Advertencia a Bahamontes

No podrá tomar hoy la salida si no lleva el "maillot" oficial

Loroño cuenta con servicio de aprovisionamiento particular

Soria.—(Servicio especial de Alfil).—La organización de la carrera ha advertido al corredor Bahamontes, que en la etapa de mañana no podrá tomar la salida si no lleva el maillot oficial de su equipo.  
El ingeniero jefe de Obras Públicas de la provincia de Soria ha concedido una prima de mil pesetas para el primer corredor que en la etapa de mañana corone el puerto de Piqueras.  
Bahamontes ha hecho notar su disgusto porque la organización repescó ayer en Madrid a varios corredores extranjeros que llegaron a Madrid con el control cerrado y que hoy tomarán la salida totalmente descansados.  
**LOROÑO CUENTA CON APROVISIONAMIENTO PARTICULAR**  
Soria.—(Servicio especial de Alfil).—Un coche «fantasma» ocupado por incondicionales de Loroño, aparca situado en los lugares estratégicos de cada etapa con un verdadero almacén de avituallamiento destinado al corredor de Larrazubia, en el que no faltan las botellas de fresca cerveza y toda clase de bebidas refrescantes.  
Se asegura que Bahamontes tendrá en breve, también, su avituallamiento particular.—Alfil

## El equipo nacional es el único que hasta ahora no ha tenido bajas en las diez etapas

Aspuru considera que la mayoría de los participantes "no saben montar en bicicleta"

Soria. — Anécdotas de la etapa Madrid-Soria, contadas por el enviado especial de «Alfil», ARTURO PATO.  
La décima etapa de la Vuelta Ciclista a España ha parecido que era de mucho más kilómetros que los 225 que tenía en realidad, por el día tan caluroso que ha amanecido. Por eso, la mayor parte del recorrido transcurre sin lucha.  
Seis kilómetros después de Alcalá, en un grupo de corredores, entre ellos, Loroño, Galdeano y Escolá. Este muchacho, al incorporarse, nota fuertes dolores en los hombros y se comprueba que se ha roto una clavícula. Queda retirado. A Loroño, como consecuencia de la caída, se le estropea la máquina. Consulta con el director, Luis Puig y continúa la marcha sin novedad.

Aspuru pasada Alcalá de Henares, va de los últimos en el pelotón. Nos dice que prefiere ir así, porque le da miedo internarse en el numeroso grupo. «La mayoría —exclama— no sabe montar en bicicleta».  
En Torija, el calor aprieta tanto, que los corredores abandonan la carretera y, como beduinos sedientos, se lanzan a la fuente. Se libra una gran batalla para saciar la sed y refrescarse.  
Siguen los corredores en pelotón. Por fin, hay escapada, pero fuera de la carretera, para internarse en un bar, ampliar —como siempre— con cuantas botellas encuentran a su paso, como si fueran duques y señores del establecimiento, y no dicen ni adios.  
En la provincia de Soria, se ven

en el cielo nubes muy espesas. Una gran tormenta se echó encima. De pronto, cae el agua en tan grandes cantidades, y en gotas tan gruesas, que los ciclistas no intentan siquiera separarse de la carretera para refrescarse. Esto les da ánimos para aumentar la velocidad.  
Observamos que todos los corredores, bajo la lluvia que cae, imitan el pedaleo de Van Looy, que parece estar de moda en esta XIII Vuelta Ciclista a España.  
De los diez equipos participantes se han retirado hasta la fecha estos corredores:  
Del equipo español: ninguno.  
Francia: Le Beer. Quedan en carrera, nueve.  
Italia: Brandolini, Tossato, Baratti, Nencini, Pellegrini, Maule. Quedan en carrera, seis.

Belgica: Kerkowen, Schoeder, Van Daele, Verplatze, Decock. Quedan, cinco.  
Holanda: Van Steenverden, Van der Pluym, Grammaser, De Groot. Quedan en carrera, seis.  
Portugal: Da Silva, Pinto, Sousa Santos, Guimaraes, H. da Silva, Assuncao, Cardoso. Quedan en carrera, tres.  
Sotera Ignis: Sant, Escolá, Masrip. Quedan en carrera, siete.  
Lube: A. Barrutia, Piscaglia, Cruz, Karmany, G. del Moral. Quedan en carrera, cinco.  
Kas: Talamillo, Montero, Pinedro, C. Barrutia, Alberdi. Quedan en carrera, cinco.  
Mobilette: Escolano, H. Vidarreta, Tomás, Trobat, M. Vidarreta. Quedan en carrera, cinco.

## Hermandad Médico-Farmacéutica de San Cosme y San Damián

Se aplaza hasta el día 25 la excursión anunciada para el jueves

La Junta de la Hermandad de Palencia y en su nombre el presidente de la misma, Dr. López Negro, nos manifiesta en escrito escrito, el deseo de aplazamiento de la excursión proyectada a aquella ciudad para el día 15 del corriente y al objeto de poder confraternizar con el mayor número de profesionales sanitarios.

Como similar sugerencia nos ha sido hecha asimismo por algunos compañeros de esta provincia, que deploraban su no asistencia por compromisos derivados de la festividad del día, esta Junta ha acordado retrasar la jira por caravana automovilista hasta el próximo domingo, día 23, lo que se comunica para conocimiento de nuestros compañeros de Hermandad y simpatizantes sanitarios.

LA JUNTA

## INFORMACIONES

Se vende en Burgos, en Librería Espolón y Librería Lain Calvo

# NO ESPERE MAS

desperdiciando en ello el recuerdo de los momentos más felices en la vida de los suyos...

COMPRE HOY MISMO al contado o a plazos, la

CAMARA FOTOGRAFICA

que más le agrade, entre el grandioso surtido y los precios sin competencia

El Hogar Eléctrico Lain Calvo, 23

## NUEVOS HOGARES

En la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, se celebró a las doce y media de la mañana de ayer, el enlace matrimonial de la agraciada y simpática señorita Regina Sendino Tovar, de distinguida familia de Tamarón, con el joven Leonardo Santamaría de la Fuente, jefe molinero de la fábrica de Villodrigo, oriundo de la villa de Arcos de la Liana.

Los contrayentes hicieron su entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial interpretada al órgano. La novia del brazo de su padrino y hermano político D. Isaias Sebastián, teniente de la Policía Armada y de Tráfico de esta capital y el novio, del brazo de su madrina la distinguida señora doña Natividad Sendino de Sebastián, esposa del padrino.

Junto al altar mayor, enalardado con exquisito gusto y suntuosidad, recibió a los contrayentes el señor párroco de Iglesias, que tiene en servicio la parroquia de Tamarón, don Luis Fernández Pérez, quien seguidamente inició la ceremonia de la bendición matrimonial, y pronunció una emotiva plática de circunstancias.

En el transcurso de la ceremonia fueron interpretadas al órgano diversas obras religiosas clásicas y modernas.

Firmaron el acta como testigos por parte de la novia, el padrino don Isaias Sebastián, teniente de la Policía Armada y de Tráfico, de esta capital; don Virgilio Díez Monedero, industrial de esta plaza; don Eusebio Sebastián, alto funcionario de la Renfe; D. Miguel Valiente, inspector veterinario de Iglesias, y don Angel de la Cruz, secretario de Administración local de Iglesias y don Amancio Sendino, alcalde de Tamarón y hermano de la novia. Y por parte del novio, D. Benito Echevarría Salá-tregui, fabricante de harinas de Villodrigo; D. Clemente del Río, propietario y juez municipal de Villodrigo; D. Francisco Caba, terrateniente; D. Estanislao Antonio Primo, industrial de Villodrigo; don Pedro Moral, maestro nacional de Revilla, Vallejera y D. Silvino Renuño, jefe del Polvorín de M. de E. de Villodrigo.

Más tarde los numerosos invitados se reunieron en el Restaurante Sala de Fiestas, donde fueron obsequiados con un espléndido banquete nupcial, seguido de animado baile.

Los nuevos esposos salieron en viaje de novios hacia Madrid y distintas capitales del Sur. Nuestra enhorabuena.

## Próxima reunión de la XIII Asamblea Nacional de Caridad

El tema a desarrollar versará sobre "El Servicio Social"

Ha sido aprobado por la Comisión Episcopal de Caridad y Beneficencia de la Iglesia, el programa presentado por la Comisión de Estudios de Caritas Española, con los temas a desarrollar en la próxima Asamblea Nacional de Caridad, que se celebrará en Zaragoza, del 21 al 25 del presente mes de Mayo.

El tema de esta Asamblea, será "El Servicio Social". La apertura de las reuniones estará presidida por la Comisión Episcopal de Caridad y Beneficencia de la Iglesia y por el excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo de Zaragoza.

La primera conferencia, sobre "Fundamentos Sociales y Apostólicos del Servicio Social", la desarrollará el Rvdo. P. Veremundo Paro, C. M. En las sesiones siguientes intervendrán el M. I. Sr. D. Maximino Romero de Leizaola, Rvdo. D. Jesús Iribarren, Rvdo. D. Rogelio Duocastella Rosell, D. José María Martínez Marín, D. Adolfo Mallo García, D. José Soler Galcerán, D. Jesús García Vaicacerei, D. Antonio Navarro González, Dr. D. Juan Bosch Marín, Dr. D. Carmelo Valls Marín, D. José María Díaz Ballesteros, D. Ramón Doval Amarelle y D. José María Victoriano Verastegui. Se clausurará la Asamblea el día 23, previa lectura por el secretario general de Caritas Española, Marqués de Villalba de los Llabos, de las conclusiones que se adopten.

El día 24, para rendir tributo de amor filial y homenaje en el centenario de Nuestra Señora de Lourdes, los asambleístas se trasladarán a aquella ciudad, donde celebrarán además una sesión con el Secours Catholique Francés sobre temas de Caridad y organización. El regreso se realizará al día siguiente, 25 de Mayo, vía Zaragoza.

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS encargue su edición a Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

LA PUNTUALIDAD ES UN EXITO MAS EN UNA BUENA AMA DE CASA

Y EL DEL RELOJ

# TITAN

SU HORA EXACTA... EN EL MEJOR PRECIO

## CRONICAS DE LA PROVINCIA

### Lerma

**CESE**  
Con motivo de su ascenso a capitán ha cesado en el cargo de jefe de Línea de la Guardia Civil en esta villa, don Alejandro Jiménez, el cual va destinado a San Mateo de Castellón Prieto. Con tal motivo, sus últimos de la localidad celebraron, a despedida reuniéndose en el Hotel Martín, agradeciendo el señor Jiménez con emotivas palabras el homenaje que se le tributaba. Nosotros unimos a las numerosas felicitaciones ya recibidas la nuestra, deseándole exitos numerosos en su brillante carrera.

### Miranda de Ebro

**POSESION**  
Se ha posesionado en el cargo de médico de Asistencia Pública Comunitaria en esta localidad, don Ignacio Fernández-Lomana al que deseamos grata estancia entre los lermehos a la vez que nos alegramos en la resolución de uno de los problemas que ya se hallaba bastante acentuado en la localidad, por la falta de médicos.

**VIVIENDAS**  
Por organismos sindicales, se ha iniciado el correspondiente expediente para la construcción de un nuevo grupo de viviendas en esta localidad a fin de remediar completamente el déficit de las mismas que se deja sentir en Lerma. A tal efecto, hacemos la sugerencia de que estas debían procurarse construirse de tipo rural, con un pequeño patio, tan necesario en el normal desarrollo de familias humildes en la localidad.

**DEMOGRAFIA**  
Durante el pasado mes de Abril registramos los siguientes nacimientos: Julio Díez Adrián, hijo de Julio y Callopa; María-Begoña Revilla Lope, hija de Jesús y Carmela; José-Javier Barbero Lope, hijo de Máximo y Petra; Jesús Calvo González, hijo de Anselmo y Dionisia; Raquel Miguel Alonso hija de Evellio y Enriqueta; José-Macías Nebreda Alonso, hijo de Matías e Isabel. Igualmente se celebraron dos matrimonios entre Antonio Aguado y Adelaida Anton y Melquíades Ortega con Esther Ortega Vessa. A todos los interesados nuestra felicitación.

En el capítulo de defunciones únicamente se registro la de Patrocinio Anton Nogal.

**FERIA DE MAYO**  
Como es tradicional en esta villa, se celebraron las ferias de Mayo, con un tiempo espléndido en el que el sol lucía fuerte, siendo la afluencia de feriantes en general escasa, si bien hemos de registrar bastante animación el primer día de feria.

Tal falta de asistencia, sin duda se debe a la suspensión de los mercados de ganados de cerda, lanar, cabrio y vacuno y en especial de la primera especie teniendo en cuenta el que el mercado de esta villa es uno de los más importantes de la provincia, como lo demuestra el que en ferias anteriores por esta fecha se registraron entradas superiores a las setecientas cabezas de este ganado.

El mercado de piensos se sostuvo en sus precios, siendo criterio general el que los precios han llegado a su tope máximo, por darse la circunstancia de haber comenzado la recogida de la nueva cosecha en algunas provincias españolas, concretamente en Murcia.

Nosotros anotamos los siguientes precios: Cobada, 3,70 y 3,75 pesetas kilo; avena, 3,30 y 3,35 pesetas kilo; yeros, 4,80 pesetas kilo; almortas, 4,70 pesetas kilo. No faltaron tampoco vendedores de aubias más bien para la siembra, que se pagaron así: Alubia blanca, tipo Ibeas, 10,50 pesetas kilo; y la roja, 11,00 pesetas kilo.

Las patatas se vendieron a 2,50 pesetas kilo, siendo la oferta escasa. Se pusieron a la venta las primeras lechugas producidas en esta villa, que se pagaron entre 2 y 2,50 unidad.

El ganado mular y asnal únicas especies que concurren en la feria, lo hicieron en escaso número el segundo día, viéndose animado el mercado y transacciones en el primero.

Los precios registrados fueron los siguientes: Pares de mulas de buena presencia, 30 - 35.000 pesetas; machos, 13 a 15.000 pesetas cabeza, de tres años; asnal, entre 2 a 5.000 pesetas cabeza; caballar, entre 8 a 12.000 pesetas cabeza.

Sin duda el mercado que más movido se vio en ventas fue el de madera. Los precios registrados fueron: Pino, según calidad, 2.000, 2.500 y 3.000 pesetas metro cúbico. Se llegó a pagar so-

## Bibliografía

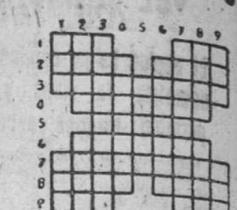
REVISTA "SP" número 52. "Yo empezaría una guerra primero, sin avisar. Lo que no se puede decir es: El día 25 a las tres de la mañana, porque eso es tonto. O decir: Le voy a dar un cañonazo a las cuatro menos veinte. Hay que dar lechazos sin avisar". Estas son las divertidísimas palabras que Gil, el popular y personalísimo humorista, comenta sobre el tema de la guerra en las páginas del último número de "SP".

Durante 52 semanas "SP", que acaba de cumplir un año de edad, ha publicado en sus páginas centrales reportajes y entrevistas de la máxima actualidad. Esta semana le ha correspondido a Gil, presentarse ante los micrófonos de "SP" —innovaciones de esta revista que realiza siempre las entrevistas con magnetofono— y sus palabras son un claro ejemplo de la vida moderna. "El matrimonio es un disparate, pero no es para tomarlo a broma. Eso sí que es serio", ha dicho Gil, filosofando.

Luego, refiriéndose a los adelantos modernos, Gil dice: "A mí me parece muy gracioso eso del cohete que va a la Luna y no comprendo por qué se preocupan tantísimo de que mande un señor a la Luna y se preocupan de que vaya estupidamente instalado, cuando se va tan mal a Jaén. Yo creo que primero se tenían que preocupar de que un señor fuera bien hasta Jaén y entonces ya mandarle a la Luna".

Para iniciar su segundo año de existencia, "SP" publicará la semana próxima una entrevista con el Conde de Mayalde, alcalde de Madrid, en un número dedicado a la capital de España, en

## PASATIEMPO



**HORIZONTALES**.—1. La hembra del gato. Oveja. 2. Humos. Embarcación de remos. Autorizar un documento, certificar que su contenido es verdadero y está de acuerdo con Ley. 4. En sentido figurado, persona que no sirve para nada. Severidad. 6. Mujeres de clara raza errante. 7. Cortaremos las ramas sobradas de un árbol. Aves palmpideas. Manosea repetidamente una cosa. 9. Para pescar. Existen.

**VERTICALES**.—1. Igual. Preposición. 2. Bebida. Disfrute. Firmeza. 5. Enlatado. Hablaciones. 4. Enlatado. Limpíar una tierra de matas y hierbas inútiles antes de sembrarla. 8. Al revés, ponga fecha a un documento. En sentido figurado, paliza, zorra. 9. Esencia. Apocope de santo.

### Solución al crucigrama anterior

**HORIZONTALES**.—1. Las. 2. Nasas. 3. Civiles. 4. Votar. 5. Emir. Toca. 6. Red. Silos. 7. Roturas. 8. Sabes. 9. Las. **VERTICALES**.—1. Ver. 2. Comer. 3. Nitidos. 4. Lavar. Tal. 5. Asir. Suba. 6. Sal. Tires. 7. Semillas. 8. Sacos. 9. Rias.

### Villarcayo

**OBRAS EN LA PARROQUIA**  
Ha sido verdaderamente admirable la prontitud y largueza con que Villarcayo ha respondido al llamamiento, hecho en favor de la iglesia parroquial apenas supo, por el informe técnico, el peligro que corre.

Aunando voluntades se ha formado una junta. Pro Obras del Templo parroquial que ha obtenido una suscripción que alcanza pronto la cantidad de 120.000 pesetas.

Confiamos por otra parte en la ayuda estatal y en la de nuestro reverendísimo Prelado y dado el entusiasmo que reina y el cariño con que se ha acogido, la idea, esperamos que pronto la reparación total del templo sea una halagüeña realidad.

La suscripción continúa abierta y se espera que todos los nacidos en Villarcayo, tanto los que viven en el como los que residen fuera contribuyan espléndidamente a la realización de las obras.

**DE SOCIEDAD**  
El pasado día 27 recibió las aguas regeneradoras del Bautismo el segundo de los hijos del reputado médico odontólogo, don Emilio Villanueva Báscanos y de doña María Angeles Río Villas. Se le impuso el nombre de Manuel y fueron sus padrinos la señorita Carmina López y el joven Manuel Villanueva Báscanos, primo y tío, respectivamente. Los invitados fueron obsequiados espléndidamente en casa de los padres. A todos nuestra cordial enhorabuena.

El día 24 y a los 92 años de edad murió en la paz del Señor, doña Brigida Nñez. Las exequias y conducción a la última morada fueron testimonio de sus numerosas simpatías. Nuestra más sentida condolencia a sus hijos y demás familia.

Durante todos los sábados del mes de Mayo se reza por las almas de la villa el rosario de la Aurora. OGEID

brepasando las 3.000 pesetas el metro de pino de buena calidad. B. Pérez

### Miranda de Ebro

**SUBASTA DE PUESTOS EN LA LAGUNA**  
El domingo próximo, día 11 y en el mismo lugar de La Laguna, la Junta directiva procederá a la subasta de puestos para la famosa romería que se celebrará el día 26 del presente mes. La subasta tendrá lugar a las once de la mañana.

**PARA LAS PROXIMAS FIESTAS**  
Lleva muy adelantados, casi a punto de terminarse, la Junta directiva de la Cofradía de San Juan del Monte los trabajos para el programa de fiestas a celebrar durante los días 24 al 26 del presente mes. Es propósito de la misma volver a lo que en el programa era tradicional y así se dará las funciones de teatro por el Cuadro Artístico Mirandés, que tendrá lugar el día 24. Ese mismo día y a la hora de las cuatro de la tarde, se celebrará el baile en el que como anteriormente se hacía, se procederá a la elección de Reina de la Fiesta, que después ha de presidir todos los actos del programa. Previamente a la celebración del baile, se hará el recorrido de costumbre por las calles de la ciudad por la banda municipal y Junta directiva.

Y el domingo, día 25, habrá una bonita novillada, caso de que las gestiones iniciadas se licen a buen término. Todo esto, unido a lo que es costumbre, vuelven a dar a estas populares fiestas el tono que en parte habían perdido en cosas tradicionales y de interés para los mirandeses. En breve daremos a conocer el programa completo.

Miranda de Ebro, 9 de Mayo de 1958.  
ul corresponsal

## guía facultativa

**Dr. RENEDO**  
DIBUJIA - VIAS URINARIAS  
Conceptión, 15, 3.ª. De 11 a 1  
Teléfono, 2012 y 2850

**J. GUTIERREZ MANZANEDO**  
"CARCANTA, NARIZ y OÍDOS"  
Madrid, 1.ª. Teléfono 4775

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. — ESTERILIDAD  
Pl. Rey S. Fernando 3, 2.ª. T. 1446

**F. J. del Campo Alonso**  
PIEL Y VENEREAS  
Consulta: En la Clínica de San Juan De Dios, lunes y jueves de 11 a 1

**DOCTOR VILLA**  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
CIRUGIA GENERAL - RAYOS X  
Plaza Rey San Fernando, 3  
Teléfono 1047 y 1446

**I. LOPBZ SAIZ**  
JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO "SAN LUIS"  
Enfermedades mentales y nerviosas  
Consulta de 12 a 2  
Calle Santander, 19, 3.ª. - Telf. 8478

**DOCTOR MUÑOZ CASAS**  
PIEL Y VENEREAS-ONDA CORTA  
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 5  
Almirante Bonifaz 12, 1.ª-Tel. 1539

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2 - TELEF. 1066

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO, 17 - TELEFONO 1311

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria 31, 3.ª - Teléfono 3591

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos - Rayos X  
Metabolimetría.  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6  
Vitoria 20, 1.ª - Teléfono 3667

**Dr. V. BEATO**  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
MONEDA, 2-2º TELEF. 1423

delicada selección

El delicado tacto femenino sabe escoger "sus cosas" y siempre lo decidirá por este elegante

# Super 58

UN PRODUCTO FRIMOTOR CON LICENCIAS Westinghouse

# Concesión de préstamos a los labradores, por un total de casi diez millones

## Comienza en Madrid la asamblea nacional de agentes comerciales

Madrid. — Se encuentran en Madrid más de doscientos presidentes y delegados de los Colegios de agentes comerciales de España, que representan a unos cien mil profesionales, para celebrar una reunión nacional en la que se han de tratar interesantes temas relacionados con la colegiación. En honor de estos representantes y de la junta central del Colegio, la Mutua de agentes comerciales de España ha ofrecido esta tarde un almuerzo en un céntrico hotel, con asistencia de la totalidad de los presidentes y delegados; del presidente de la entidad, don Rafael Robledo, y junta directiva; del presidente honorario de la Mutua y efectivo de la junta central, don Gregorio Sánchez Puerta, los miembros de la misma y otros invitados.

A los postres, el señor Robledo hizo un resumen de la marcha ascendente de la Mutua, con más de diez millones de pesetas invertidos en bienes seguros y rentables, aludiendo también a la importancia de la Previsión, estimulada por el Gobierno español, y al inmejorable espíritu que anima a directivos y asociados. Comunicó la importante noticia de la incorporación a la Mutua, con todos sus miembros, del grupo mutualista "La Concordia", de Barcelona. El Sr. Sánchez Puerta dirigió unas breves palabras a continuación para expresar su simpatía hacia la labor de la Mutua y su felicitación por ella a los directivos.

En la sesión de hoy, se ha tratado de la posibilidad y el interés de crear una Escuela de formación profesional.—Cifra.

Madrid.— Hace algún tiempo —en Febrero de 1957— llegaron a la Dirección general de Seguridad determinadas quejas formuladas por jóvenes españolas que se vieron defraudadas por una agencia de colocaciones con la que, al parecer, concertaron contratos para trabajar en Irlanda.

De aquellos hechos se dio noticia en los periódicos puesto que se trataba de información recogida en un centro oficial y era de interés general divulgarla. Con tal motivo, se citó el nombre de la súbdita irlandesa Angela Britton Quirke, como persona encargada y responsable de la agencia y el asunto pasó a los tribunales, instruyéndose el oportuno sumario por supuestos delito de emigración clandestina.

Ahora se nos comunica que tramitado el caso y cumplidos todos los requisitos legales, la sección cuarta de la Audiencia provincial de Madrid, con fecha 13 de Febrero del año en curso, ha dictado auto de sobreseimiento y archivo del sumario aludido, con la declaración expresa de que no existe reclamación alguna contra dicha súbdita irlandesa.

La señora Angela Britton Quirke, que es excelente traductora de obras castellanas al inglés y gran hispanista, queda, por lo tanto, a salvo de todo recelo y, por tratarse de una dama y de una admiradora de España, con mucho gusto y espontáneamente hacemos esta aclaración.—Cifra.

**NUOVO CONSEJO DE LA SOCIEDAD DE AUTORES**  
Madrid.—En las votaciones celebradas ayer en la Sociedad General de Autores de España para renovar su Consejo, resultaron elegidos los escritores don Joaquín Calvo Sotelo, don José María de Segarra, don Jesús María de Arozamena, don José López Rubio y don Antonio García Padilla; y los compositores don Manuel Parada de la Puente, don Manuel López Quiroga, don Pablo Sorozábal, don Jaime Méndez y don Mariano García González.

El Consejo de la Sociedad tendrá que nombrar un vicepresidente, ya que este cargo lo ocupaba don Federico Moreno Torroba, que no ha sido reelegido.

Faltan por conocer las actas de provincias, pero no es probable que estas alteren el resultado.

**PRESTAMOS AGRICOLAS**  
Madrid.—Préstamos a los labradores por un importe de nueve millones seiscientos noventa y dos mil pesetas ha concedido en su última reunión la comisión ejecutiva del Servicio Nacional de Crédito Agrícola.

**REQUISITOS PARA OBTENER EL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS**  
Madrid.— Sobre los requisitos que han de reunir los alumnos que quieren obtener el certificado de estudios primarios el "Boletín Oficial del Estado" inserta hoy un orden del Ministerio de Educación Nacional.—Cifra.

**DON JUAN MARCH ENTREGA MEDIO MILLON AL ESCULTOR CLARA**  
Barcelona.— Don Juan March Cervera y el doctor Villardel, en representación de: Patronato de la Fundación Juan March, han entregado una artística pila de plata y el premio de medio millón de pesetas, al laureado escultor José Clara, quien expresó su gratitud a la Fundación por la labor de mecenazgo que realiza.—Cifra.

**GRANDIOSO ACTO MARIANO EN SEVILLA**  
Sevilla.— Ha revestido extraordinaria brillantez el homenaje de las regiones españolas a la Santísima Virgen, así a presencia de la muchedumbre se ha celebrado esta noche en la plaza de España, organizado por el cuarto congreso nacional de congregaciones marianas. Presidió el arzobispo doctor Bueno Monreal, acompañado del obispo de Wuhu (China), monseñor Aram-

buru; el secretario general del Congreso, Padre José María Medina S. J.; el director de la Confederación de Congregaciones Marianas, Padre José Antonio Sobrino S. J. y otras personalidades.

Desde la iglesia de San Jacinto hasta la indicada plaza fue trasladado el estandarte de la Virgen del Rocío en la carreta de plata que lo conduce a la famosa romería.

El doctor Benavent, canónigo de Valencia, ofreció a la Santísima Virgen el homenaje de las regiones españolas en una fervorosa alocución y después la multitud cantó la Salve gregoriana.

Cerca de las once de la noche emprendió el cortejo el regreso al templo, entre el entusiasmo de miles de personas.

La jornada de hoy ha sido la última de trabajos del Congreso Mariano.

\*\*\*\*\*

**Balanzas automáticas - Básculas**  
**Molinos café - Ralladoras - Picadoras**  
**MAGRINA**  
**COMERCIAL VELO - MOTO** Vitoria, 14  
Teléfonos 2023 - 4763

Recorte este anuncio y preséntele al efectuar su compra. Recibirá un obsequio

\*\*\*\*\*

**SUCESOS**

**LÉRIDA.** — Pérdidas cuantiosas causó un incendio que se declaró a causa del fuerte calor de estos días y que destruyó cincuenta hectáreas de pinos de dos años en los bosques llamados Perceiras, Las Besas y Ventolrà, del término de Navés. El fuego pudo ser dominado abriendo zanjas en los límites de los bosques.—Cifra.

**LE MATA UN TORO**  
Huesca. — Corneado por un toro, en una finca del término municipal de Esquedas, falleció Domingo Allue Ascaso, de 56 años, natural y vecino del citado pueblo.

**CIURIOSA DENUNCIA**  
Barcelona. — Una curiosa denuncia se ha presentado en el Juzgado de guardia, con motivo de la muerte de J. A. G. pues al plantearse la cuestión de la herencia han comparecido cuatro hijos de distinto matrimonio.

La viuda va a presentar denuncia por falsedad, ya que consta en el certificado de defunción que estaba actualmente casado en segundas nupcias con otra mujer, con la cual y según reza la partida de defunción, tuvo dos hijos.

Como su viuda tiene dos hijos mayores de edad, que están en Barcelona, y ella no sabía nada de este segundo matrimonio, se ha convalidado a la que figuraba como última esposa en la certificación expedida por el Juzgado municipal, para que se aclaren los hechos. Parece ser que esta segunda esposa está en Francia.—Cifra.

**EXPLOSION**  
Bilbao. — En el Departamento de formol de la Unión Química del Norte de España, factoría situada en Axpe, se registró una violenta explosión, sin que se conozcan las causas, que ocasionó la muerte a un obrero y heridas a otros diez. El muerto es Tomás Pardo Carrascosa, de 30 años, casado, natural de Villanueva del Arzobispo (Jaén) y vecino de Baracaldo. Los heridos graves son Antonio López Sánchez, de 28 años y Jesús Agredos. Sufrieron heridas de mayor o menor consideración Humberto Díaz, Lorenzo Poveda, José Luis López, Baudilio Alcalde, Eusebio Marcalda, José Cubillo Barreda, Francisco Escorza y Fernando Alonso. Los heridos fueron llevados a una clínica de Bilbao.—Cifra.

**MARINERO GRAVEMENTE HERIDO**  
Arrecife de Lanzarote. — El pesquero "Delfín Azul", comunicó a la estación radiocostera de Arrecife que llevaba a su bordo un tripulante gravemente herido con amputación de la pierna derecha por haber sido alcanzado por una ma-

# EL TIEMPO

Madrid. — Durante el día de hoy se han producido tormentas en diversos puntos de la Península, que, en ocasiones, han llegado a ser de extraordinaria violencia. Los lugares más afectados han sido el bajo Duero, Extremadura y Centro. Independientemente ha llovido también en Galicia y Cantábrico. Las capitales con mayores precipitaciones en las últimas doce horas han sido León con 17 litros y La Coruña, con 11 litros.

Tiempo probable. El área de tormentas se extenderá hacia el Mediterráneo durante la noche. Continuará el tiempo inestable, con aguaceros tormentosos en el Duero, Centro y cordillera Ibérica. Pasadas 24 horas se apreciará un importante descenso de la temperatura, en la mitad Norte de la Península.

Temperaturas de Madrid: Máxima de 30 grados a las 13.15 horas y mínima de 18 a las 7. Temperaturas extremas de España: Máxima, de 35 grados en Sevilla y mínima de 8 en Gerona.—Cifra.

# Rebeldes argelinos ejecutan a tres militares franceses acusándoles de asesinatos

## En plazo de horas será presentado al Rey el nuevo Gobierno marroquí

Tetuán. — El nuevo Gobierno marroquí hará su presentación al monarca en las primeras horas, anunciando los círculos allegados al palacio real. Se cree que el Istiqlal tendrá como jefes al jefe del Gobierno, Balfrej, se reservará la de Asuntos Exteriores. No obstante, el Istiqlal se verá mercedado en sus deseos, pues pretenda detentar todo el poder.

La novedad más sustancial reside en el propósito previsto en el mensaje real de disponer de organismos idóneos que colaboren con el monarca en el ejercicio del poder legislativo. El más calificado sería el Consejo del Trono, cuya base se ensanchará, al perecer, con otros miembros, entre ellos el presidente del anterior Gabinete, Si Bekkal.

Los partidos de la oposición han obtenido, solo, la promesa de plenas garantías para las libertades de expresión, reunión y asociación, que reiteradamente preconizaban, para frenar las tendencias totalitarias del Istiqlal.—Efe.

**ASESINATO DE UN DIRIGENTE PAKISTANÍ EN LAHORE**  
Lahore. — El doctor Jan Sahib, dirigente del partido republicano del Pakistán, ha sido apunhalado por un miembro de una tribu fronteriza cuando iba en su coche. Fue llevado al hospital, pero falleció en el camino.

El asesino ha sido identificado como Ata Mohamed, un exaltado que perdió su rentas de trabajo hace dos años, y cuya desventura acababa a Sahib como ministro que fue.—Efe.

**DUELO EN EL PARLAMENTO**  
Nueva Delhi. — La Cámara baja del Parlamento hindú quedó un minuto silenciosa cuando el primer ministro Nehru, anunció el asesinato del doctor Jan Sahib. Nehru dijo que "Sahib fue un bravo soldado en nuestra lucha por la independencia aunque posteriormente hemos sufrido en nuestro punto de vista, pero siempre como caballeros".—Efe.

**DETENCION DE UN PERIODISTA EN YAKARTA**  
Yakarta. — Ha sido detenido el corresponsal del "New York Times" en Indonesia, Bernard Kolb, que cuenta 32 años y ha y medio. Su detención se produce a los pocos días de haber arrestado al corresponsal de la agencia de noticias de la China nacionalista.—Efe.

**Los comunistas alemanes clausuran un hogar infantil católico en Berlín**  
Berlín. — Los comunistas orientales alemanes han cerrado un hogar infantil romano católico y a la fuerza han sacado a los sesenta niños que residían en la institución católica.

Los niños fueron llevados en autobuses a un hogar, propiedad del Estado.

El hogar se cerró con el pretexto de que los "niños no eran educado dentro del espíritu socialista".—Efe.

**Labradores, herreros**  
Ruedas de goma para todas las marcas de segadora, antigua y moderna. Las de 2.160 por 1.600 pesetas. — Lucas Dueñas, en Raibé de las Calzadas.

propuestas de negociaciones anglofrancesas, según ha manifestado en una entrevista televisada por la red de emisoras de la Alemania occidental.

Insistió en que todas las tropas francesas deben salir de Túnez, si bien dijo que Francia podría seguir utilizando la importante base naval de Bizerta "durante un período transitorio".

**LOS ARGELINOS EJECUTAN A TRES MILITARES FRANCESES**  
Túnez. — Los rebeldes argelinos anuncian la "ejecución" de tres militares franceses condenados a muerte por un "tribunal" nacionalista. No se indica la graduación de los militares.—Efe.

**CULPAN A LOS FRANCESES DE ASESNATOS**  
Túnez. — El acuerdo de los rebeldes argelinos de la "ejecución" de tres militares franceses culpa a éstos de torturas, abusos y asesinatos cometidos contra la población civil de la aldea de Ramol Suk, en la región de la Celle. Las sentencias se cumplieron al amanecer del día 30 de Abril de 1958.—Efe.

**DISTURBIOS EN LIBANO**  
Beirut (Libano). — Un grupo numeroso de manifestantes apedreó a la policía y prendió fuego a un café y una tienda de Trípoli, al Norte del país, después de haber estado realizando sus oraciones en la mezquita.

Los manifestantes, en número que pasaba del millar, arrojaron a los agentes de la policía y se dirigieron a la casa del Gobierno gritando contra el presidente y contra "la injusticia y el despotismo".

Informes no oficiales dicen que ocho personas y una policía resultaron heridos.

**ASESNATO DE UN PERIODISTA LIBANES**  
Beirut. — El sábado no se publicaron periódicos en señal de protesta por el asesinato de Nasib El Matri, director propietario de un periódico. Fuerzas de la policía han sido apostadas en los puntos estratégicos de la capital libanesa después de que los jefes de la oposición proclamaron una huelga. La jornada transcurrió sin incidentes y con todas las apariencias de normalidad.—Efe.

\*\*\*\*\*

**Eisenhower felicita a Nixon por su entereza frente a la multitud que le agredió en Lima**

Lima. — El vicepresidente de los Estados Unidos, Nixon, ha sido escupido en la cara y apedreado por elementos de filial comunista, que también arrojaron basuras sobre él, en el curso de una manifestación anti-norteamericana registrada en esta capital. Una de las piedras le alcanzó en el cuello. También los manifestantes desgarraron una bandera norteamericana que figuraba en una corona de flores colocada por Nixon ante el monumento al general José San Martín. Los incidentes se produjeron en la universidad de San Marcos y cuando el vicepresidente se retiraba a su hotel, una hora después.

En el curso de una conferencia de Prensa, Nixon afirmó que los manifestantes no son brutos "porque, como todos aquellos que deben lealtad a las consideraciones internacionales del comunismo, no pueden ser leales a ningún país. Por ello, en lo que a mí persona se refiere, no es necesario que me sean presentadas excusas. Sin embargo, creo que las autoridades debieran haber intentado evitar lo sucedido.

Se sabe que el Departamento de Estado ha recibido de la embajada peruana en la capital, una nota oficial en la que Perú presenta excusas por los incidentes ocurridos.

**LLEGA A QUITO**  
Quito. — El vicepresidente de los Estados Unidos, Nixon, ha llegado a la capital ecuatoriana en su viaje de regreso.

A última hora anuló su visita a la universidad quiteña en vista de las manifestaciones hostiles de que ha sido objeto en otras universidades en este continente. EISENHOWER FELICITA A NIXON

Washington. — El presidente Eisenhower ha enviado al vicepresidente Nixon un mensaje personal felicitándole por "su valor, paciencia y tranquilidad frente a la multitud que ayer le arrojó piedras y le escupió, en Lima".



**GAFAS ANTIDESLUMBRANTES**  
**FILTRAN LOS REFLEJOS SOLARES**  
**\* POLAROID**  
**Sol-Amor**  
LUNETTES DE PARIS  
**SOLO ELAS CREAN LA MODA**  
**COMPRUEBE LA MARCA**

PASA POR TODAS PARTES... ¡SERVE PARA TODOS!  
**VELOSOLEX ORBEA**  
Su costo: 4.500 pesetas  
**CASA VICAN S. C.**  
Madrid, 11. — Teléfono, 2255

# Secuestro en Toulouse

Toulouse. — "Radio Toulouse" ha hecho un llamamiento al secuestrador de una niña de un mes para que la devuelva a las autoridades.

La niña, Hlène Bataillon, fue raptada del cochecito en que estaba, el miércoles, mientras su madre entraba en unos almacenes del centro de la ciudad para realizar unas compras. Los testigos dicen que vieron como se llevaba a la niña una mujer de unos veinte años. La policía cree que se trata de una enfermedad mental, puesto que el matrimonio Belloin no es rico y no tienen enemigos. El marido trabaja en el Ayuntamiento de Balnac.

También los periódicos hacen un llamamiento al secuestrador para que devuelva a la niña. Se le aconseja que deje a la niña en un sitio determinado y lo comuniqué por teléfono a la policía. "Así, usted, permanecerá en el anonimato y no habrá juicio. Sin duda también salvará así la vida de la niña que se ha llevado".

\*\*\*\*\*

# Artistas de cine en Barcelona

Llegaron Mara Lane y "La Chunga"

Barcelona. — Procedente de Munich, vía Ginebra, llegó esta tarde en avión la actriz de cine británica Mara Lane, que ayer terminó de filmar una película en Munich y mañana una nueva producción alemana en San Feliu de Guixols (Gerona), continuando luego dicha producción en Barcelona.

De Nueva York, vía Madrid, llegó también la famosa artista española "La Chunga" cuyo nombre es Micaela Flores Amaya, sobrina de Carmen Amaya. Fue recibida en el aeropuerto por sus padres, sus siete hermanos, tios, tias y primos que totalizaban más de cincuenta gitanos con sus churumbeles. Su presencia constituye un acontecimiento en el aeropuerto. "La Chunga", que marchó a los Estados Unidos a primeros de Febrero de 1957, para una estancia de quince días, para filmar una película, ha permanecido quince meses, actuando en Nueva York, Méjico y otras capitales norteamericanas. Se propone pasar una temporada con sus familiares, para lo cual ha renunciado a un ventajoso contrato para actuar ante la televisión cubana.—Cifra.

# Próxima instrucción de los Obispos españoles en materia de moralidad

Madrid. — La primera Asamblea nacional de la Cruzada de la decencia ha continuado sus trabajos durante el día de hoy en los locales del Colegio del Sagrado Corazón.

Don Manuel Fraga Iribarne actuó como ponente en el tema "La moral y el ambiente", examinando las causas de la actual plaga de inmoralidad en las calles, en los espectáculos públicos, en las piscinas y playas, en las fiestas y espectáculos públicos, en las modas y en los anuncios, así como los remedios para combatirlos. Acabo diciendo que es preciso ir a una acción eficaz contra la inmoralidad.

Terminada esta ponencia, el obispo de Ciudad Real, que en compañía del obispo de Sion presidió los trabajos del día de hoy, anunció una próxima instrucción de los obispos españoles en materia de moralidad. Seguidamente, don Alejandro Martínez Gil, examinó el tema "La Iglesia impulsora de la moralidad", el marqués de Vivei, "La moral y la familia", que centro en los problemas que plantea el trabajo de la mujer, la infidelidad conyugal, la restricción de la natalidad y la educación de la juventud. Acabo considerando al gobernante como custodio del orden moral en cuanto lo es el bien común.—Cifra.

# Una rana que no irá a Suecia, porque está a punto de ser madre

Angels Camp (California). — La rana "Rolli", que iba a representar a Suecia en la carrera de ranas que se celebrará en esta localidad entre los próximos días 14 y 18, probablemente no podrá participar en la competición por encontrarse a punto de ser madre. Su propietario, Bror W. Lander, se muestra muy apenado, porque tenía grandes esperanzas de conseguir el triunfo, pero ha manifestado que "evidentemente, no puede consentir que "Rolli" salte a la pista en tal delicada condición".—Efe.

# Don José Navas de Castro

(CONTABLE DE LA FABRICA DE HARINAS DE OREJON, DE BURGOS)  
Falleció en el día de ayer a los 40 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Isabel Cuiado; hijos, María Isabel, José Luis y Elena; padres, don Juan (jefe molinero de la citada fábrica de harinas) y doña Marcelina; hermanas, doña Francisca y doña María Teresa; hermanos políticos, don José González (industrial de esta plaza, "Garaje Victoria"); don Juan Cruz Irazabal, inspector del S. N. T.; don Angel, don Mariano (empleado de "Ignacio Palacios, S. A."); don Juan, doña Juliana, doña Irene y doña Trinidad Cuiado; doña Eufrosia Ruiz, doña Valeriana García, doña Margarita Martínez, don Francisco García (capitán de Artillería), don Fermín Díez (empleado de "Hijos de Miguel Ruiz, S. A.") y don Rafael Clemente; tíos, sobrinos, primos y demás familia

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SANTIAGO Y SANTA AGUEDA, las primeras HOY, SABADO, a las CUATRO Y CUARTO; seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, y el segundo, el LUNES, día 12, a las ONCE, actos piadosos por los que quedarán muy reconocidos. Vivia: Plaza del Rey San Fernando núm. 8. Burgos, 10 de Mayo de 1958. "La Humanidad". Gran Funeraria.

# ESTOMAGO INTESITINOS SERVETINAL

Contra el dolor estómago, Acidez, Peso, Ardores, Malas digestiones, Ulceras, Vértigos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

# Crónica AGRICOLA

## El S. N. del Trigo está haciendo sitio a la gran cosecha que se espera

### Fuerte reacción en el mercado de plenos y tendencia alcista en la patata

Madrid. — (Servicio de Argos especial para DIARIO DE BURGOS. Prohibida la reproducción). Después de Abril "ruin y marcescente", Mayo nos obsequio con el más risueño y esplendente período primaveral. Puede decirse que, como en una rápida mutación escenográfica, pasamos del decorado invernal a un verdadero apoteosis estival, pues las temperaturas que se han disfrutado han sido "de record" o muy próximas a las castellano-leonesas, en las fechas en que se registraron.

Ciertamente, la meteorología está trestreando y los que opinan que en la atmosfera se están produciendo raros fenómenos que parecen revolucionar la climatología no están faltos de argumentos en que apoyar su tesis.

Como quiera que sea, después de la ola de frío que padecemos en Abril, llevo otra ola de calor extremado. Y en esta ocasión no tenemos motivos de queja, pues precisamente esa elevación de la temperatura es lo que necesitaba el campo. Estaban las siembras cerealistas "pasmadas" y con mucho retraso vegetativo. A últimos de Abril pudimos ver en los cereales la "pata de perdiz" que delataba bien a las claras el crecimiento de las plantas. Pero,afortunadamente, ha bastado el calor de la primavera para que desapareciera por completo y los cultivos se hayan rehecho rápidamente del fustazo invernal de Abril.

El mayor peligro de aquella ola de frío abrilera correspondió al arbolado frutícola. Pero, en general, parece que los daños no han sido cuantiosos, pues se ha mantenido la flor.

Las leguminosas del Sur han sido las más castigadas por las bajas temperaturas y en esa región es donde se aprecian mayores daños.

Por lo que se refiere a los cereales, ratificamos la impresión que anticipábamos en nuestra crónica precedente. Puede esperarse una buena cosecha, mucho mejor en la mitad Norte que en el Sur, pues en estas zonas se aprecia daños y mermas que luego se compensan, cuando la mies esté ya en las eras.

Esta impresión parece estar respaldada por los técnicos del Servicio Nacional del Trigo, que están ya "haciendo sitio" para recoger la gran cosecha que es de esperar, si en este mes de Mayo no se produce ninguna contingencia adversa.

Se estimula a los harineros para que en la nueva campaña de moliitura se utilice el sistema de aval bancario, o sea, el pago diferido del trigo. Con ello, al producirse la pronta retirada del trigo para la moliitura en las fábricas, se descompongan los almacenes y silos del S. N. del T. Por lo que se refiere a la campaña harinera, tenemos noticias de que la operación de exportación a Egipto se desarrolla con toda normalidad y que las harinas españolas tienen buena aceptación en aquel mercado. Por ahora la moliitura se lleva a buen ritmo.

En los mercados agropecuarios, a medida que nos acercamos al momento de la recolección, se ha observado una mayor actividad de final de campaña.

El caso de los vinos será recordado mucho tiempo. Pocas veces se ha registrado un movimiento alcista tan rápido y sostenido. Cuando era de esperar que se llegase a un tope en el alza interrumpida desde Septiembre, se ha producido el hecho contrario. Los cosecheros no quieren vender lo que todavía guardan en sus bodegas, pues esperan obtener aún mejores cotizaciones. Indudablemente, en esta euforia vinatera han influido las exportaciones al exterior, que, salvo una pequeña tregua de indecisión en el pasado invierno, tuvieron repercusión en los precios del mercado interior. Los vinos blancos catalanes se pasaban a primeros de mes de 35,00 a 36,50. El tinto de Prión a 38; los de Ribera del Duero a 35,50; los manchegos, a 33; y el tinto aragonés, a 36.

Estos precios acusan firmeza, a pesar de que las perspectivas de la futura cosecha son, por el momento, muy prometedoras. Respecto del mercado de plenos, se ha producido últimamente una fuerte reacción. Después del marasmo que se ha mantenido durante casi todo el invierno, ahora presiona con fuerza la demanda, dispuesta a comprar todo lo que salga al mercado. Sin embargo, la posesión, aunque tenía ganas de vender, no parece muy propicia a entusiasmarse, pues se esperan mejores cotizaciones.

La cebada se vendía a últimos de Abril a 3,75 sin saco y a 3,85 con envase, pero en algunas comarcas se pedía a 3,90 y a 4 pesetas. La avena seguía haciéndose a 3,65 y 3,70 con saco.

Para el centeno, que ha estado muy parado, han surgido de pronto muy buenas perspectivas. Se habla de un alza en el precio fundamentalmente de que este cereal puede ser empleado en fecha breve para la panificación, mezclándose con la harina de trigo, a fin de obtener alguna rebaja en el precio del pan. Los centenos se vendían a 4,10 y a 4,25 con saco y la tendencia era francamente alcista, como consecuencia, sin duda, de una inmediata autorización de venta libre de dicho cereal a las fábricas.

riéndonos al mercado de la patata, del que tanto se ha hablado estos días en la Prensa. Las importaciones que se han realizado y las que puedan hacerse en el futuro permitirán la soldadura con la primera cosecha de patata temprana. Los precios, como es natural, se desorbitaron un tanto en los mercados directos al consumidor. Hoy se venden en origen a 5 y 6 pesetas, con acusada tendencia alcista.

JUAN DEL AGRO. (Director de la revista MIES).

# ENEMIGOS DE LA CIUDAD Y DEL CAMPO

## Ratas y ratones

La lucha de la Humanidad contra las ratas y los ratones dura ya siglos, sin que, hasta ahora, aquella haya podido cantar una victoria absoluta. La voracidad extraordinaria de estos animales, unida a su fecundidad prodigiosa, hace de ellos un enemigo terrible que no sólo transporta y transmite peligrosos gérmenes (tuberculosis, peste, tifo, etc.), sino que consume y destruye cantidades ingentes de productos almacenados y sus envases; y, en el campo, destruye los cultivos, especialmente los hortícolas, los cereales y los árboles frutales, existiendo especies que devoran las aves y otros animales.

### MEIOS DE LUCHA

El poco éxito habido, hasta ahora, en la lucha contra las ratas, ratones, raílitas y topillos, se debe a que se carecía de medios de ataque verdaderamente eficaces. Y esto, por dos razones: porque tales roedores son animales mamíferos, de sangre caliente, resultando por ello extremadamente peligrosos para los animales domésticos y para el propio hombre, al empleo de sustancias venenosas —arsénito, fosforo, estriquina, escilo (Urginea maritima), barilo talio, alfa nafiluina (Antu), fluoracetato sodico (Compuesto 1.080), ácido cianhídrico, etc.— para combatir a los pequeños y molestos hucspedes, ya que basta un descuido para que los perros, los gatos o los niños puedan ingerir algunos de estos fuertes venenos, dedicados a las ratas, y sean aquellos y no estas los que pierdan la vida.

Y la otra razón es que los ratones tienen un instinto tan agudo que, unido a su vivacidad y a su finísimo olfato, les defienda de la maravilla de las asechanzas del hombre.

Es evidente, además, que, dependiendo la eficacia de los ratificidas hasta ahora conocidos, de la ingestión por el roedor de una sola dosis mortal, las ratas que no toman la cantidad suficiente sobreviven y su fino instinto las previene para que no vuelvan a probar un cebo envenenado. Por estos motivos, los venenos —y lo mismo ocurre con los virus e inoculaciones bacterianas— fracasan en la lucha contra las ratas.

### UN PRODUCTO NUEVO

Los hombres de ciencia, estudiando en sus laboratorios la acción de los anticoagulantes, para controlar las enfermedades hemorrágicas, han llegado a la conclusión, recientemente, de que la ingestión de estos anticoagulantes por los roedores podría dar lugar a su exterminio, ya que, ingeridos en dosis frecuentes y pequeñas durante varios días, ocasionan hemorragias tisulares, graves y fatales en estos pequeños animales, que acarrean, definitivamente, su muerte.

Y, éste, y no otro, es el origen del nuevo producto, conocido por el nombre de "RAT-EX" cebo —ratificida bioquímico—, que introduce un nuevo concepto de veneno para la lucha contra las ratas y ratones; bien entendido que "RAT-EX" cebo no es un veneno fulminante, con sus síntomas alarmantes de envenenamiento en los ratones y ratas... Y, por ello, estos desconfiados animales no recelan y siguen

## Un incendio destruye una casa en el pueblo de San Andrés de Montearados

### Se desplazaron los bomberos de la capital

A las seis de mañana de ayer fueron requeridos los bomberos para que acudiesen a sofocar un incendio que se había declarado en una vivienda del pueblo de San Andrés de Montearados, enclavado en el Norte de la provincia.

Debido a la gran distancia que separa a dicha localidad de nuestra ciudad, cuando llegaron los bomberos ya el edificio era presa de las llamas que destruyeron totalmente el inmueble con todos sus enseres. Únicamente pudo ponerse a salvo el ganado que se guardaba en las cuadras.

La casa insigniada es propiedad de don Ignacio Puente. No hay que lamentar desgracias personales.

## Anoche celebró su sesión semanal la Comisión municipal Permanente

### Despachó diversos asuntos de trámite

Anoche celebró sesión la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del segundo teniente de alcalde don Vicente Pérez. Asistieron los tenientes de alcalde Sres. Villalain, Sanz Briones e Iturriaga.

Entre otros de trámite, se adoptaron los siguientes acuerdos:

### ASUNTOS ECONOMICOS:

En virtud de las alineaciones de la calle de San José, del barrio

de San Pedro de la Fuente, ceder a don Martín González Bocos una faja de terreno de 21,41 metros cuadrados por el precio de 2.141 pesetas.

Adscribir al Servicio de Inspección de Rentas y Exacciones a los antiguos inspectores del Impuesto de Lujos, don Francisco de Juan Torres y don Pedro de la Torre Chicote.

Aprobar los padrones por derechos y tasas de vigilancia de establecimientos, ocupación de vía pública con vitrinas, etc., y del subsuelo de la vía pública con lucernarios y otras instalaciones.

Excluir del padrón por adentamiento de muros y fachadas a la casa núm. 35 de la calle Alfonso VIII, propiedad de don Francisco Cjeda.

Desestimar la petición de exención por derechos de carga y descarga de mercancías en la vía pública, formulada por el industrial don Florencio Tudanca.

Excluir del padrón por adentamiento de muros y fachadas la finca núm. 26 de la calle de San Julián, propiedad de don Lucio Martínez Larranaga.

Facultar al presidente de la Comisión de Asuntos económicos para la venta de materiales procedentes del derribo de instalaciones del antiguo Parque de Artillería.

### ASUNTOS GENERALES:

Aprobar las condiciones para subasta de terrenos del real de la feria durante las próximas fiestas de San Pedro y San Pablo.

Adjudicar a Sucesor de Valdivielso y Compañía el lote de árboles derribados en la Avenida del Cid Campeador.

Proceder a la jubilación forzosa, por edad, del vigilante de arbolado don Ubaldo Martín Martínez.

### OBRAS Y SERVICIOS

Autorizar diversas obras a don Victorino Pérez, don Luis Castilla Hernando, don Ponciano Tapia Arroyo y don Nazario González.

Aprobar el proyecto de construcción de un edificio en la calle del Calvario, a don Lucio González García.

Proceder a la ejecución del proyecto de alcantarillado de la calle transversal, frente al Madero Municipal, por concierto directo con el contratista don Manuel Carqués, con aplicación de contribuciones especiales.

Determinar la cantidad que la Compañía de Aguas ha de revertir a la Obra Sindical del Hogar por el tendido de tubería para el suministro de agua al Grupo "Francisco Franco", procediéndose al estudio de las contribuciones especiales que han de corresponder.

Aprobar las certificaciones de obras de pavimentación de la Avenida del Cid Campeador y calle de San Isidro; canalizaciones de alumbrado en la calle de Sanz Pastor y obras de alumbrado en la calle de Sanz Pastor y Avenida del Cid Campeador.

Proceder a la adquisición de cemento con destino a reparación de calles y plazas de la ciudad.

Idem la núm. 2 de las de instalación de alumbrado en las calles de Santandreu, Moreda, 18 de Julio y Plaza de Santocildes, por 30.419,16 ptas.

### URGENCIA

Se aprobó proceder a la adquisición de prendas y otros efectos para el personal subalterno que interviene en los actos tradicionales de las fiestas del Corpus y de San Pedro y San Pablo.



## Se necesitan peones

buen jornal. Informes: Arasti, Madrid, 11, pral. 7 a 8,30 tarde.

## EN PRADOLUENGO

se vende o traspasa horno necánico, casa, cuatro garajes y cuadras propias para vacas, con agua propia.

Para referencias, dirigirse a vivienda de Félix Palacios, Pradoluengo (Burgos).

## Teja, ladrillo y cal

de primera calidad, fabricado a mano. Se vende. Tratar: Julio Sadornil, Sasamón.

# Toros

## Entradas especiales de niños, para la novillada del jueves en nuestra plaza

Un opulento norteamericano de Las Vegas (Nevada), propietario entre otros negocios de cuatro florecientes cabarets, llegó hace poco a España con el decidido propósito de comprar la mejor jaca torera que hubiese en España.

Personado en la feria de Sevilla, nuestro yanqui se enamoró del precioso caballo alazán que exhibía el caballero rejoneador de Puebla del Río, D. Angel Peralta y una vez presentado al mismo se iniciaron las negociaciones, quedando cerrado el trato a los tres días: tres mil dólares por un magnífico caballo alazán español, ducho en todas las artes, ceñistas.

ENTRADAS PARA NISOS EN LA NOVILLADA DEL JUEVES EN BURGOS

La empresa organizadora de la villada que se celebrará en nuestra plaza el próximo jueves, festividad de la Asunción, ha decidido, con plausible acuerdo, establecer entradas especiales del tendido entero, para niños hasta de 12 años de edad, al precio único de cinco pesetas. Se pretende con ello estimular la afición entre los niños burgaleses, haciendo así más asequible su presencia en la plaza.

El cartel, integrado por los diestros César Ortega y Jacinto Villacorta, con novillos de María Francisca Tabernero, tiene atracción para que los aficionados acudan en gran número a la plaza, ya que además los precios que han sido señalados son populares.

CHAMARILERO

## CORRIDA EN ECILJA

Ecija. — Toros de herederos de Olivares, de Córdoba. Cayetano Ordóñez oyo palmis en su primero. En su segundo hizo una faena variada, para pinchazo y una entera. Ovacion y saludos. Jiménez Torres, en su primero, gliceli, realizó una faena artística, para un pinchazo, media y descabello. El toro, en su segundo hizo una gran faena con pases de todas las marcas. Ovacion, dos orejas, rabo y pata. Los tres matadores salen a saludar desde el tercio. Juanito Bienvenida fue ovacionado y dio la vuelta en su primero. En su segundo volvió a mostrarse artista y torero. Termino de media y descabello. Ovacion, petición de oreja y salida a hombros con Jiménez Torres.—Cifra.

BANDERILLERO HERIDO EN UN DESENCAMIONAMIENTO

Linares (Jaén). — Un novillo de 15 que van a ser lidiados el domingo, al ser desencamionado, alcanzó al banderillero Miguel Montero Rodríguez, causándole una herida grave en el muslo izquierdo y otras dos, leves. Después de ser asistido, paso a su domicilio.—Cifra.

Anúnciese en DIARIO DE BURGOS



## cose... y borda

La máquina SIGMA no precisa, como otras, ni levantar la cabeza ni añadir una placa suplementaria para bordar. Basta girar un botón para bajar los dientes de arrastre... ¡Y queda dispuesta para bordar!

Pudiendo tener una SIGMA ¿POR QUE CONFORMARSE CON MENOS?

AGENCIA COMERCIAL VELO MOTO

Vitoria, - 14 BURGOS

PIDA CATALOGO ILUSTRADO DE MODELOS Y MUEBLES

# Don Pedro Monasterio Alonso

(Del Comercio de esta plaza) Cofrade del Santísimo Cristo de Burgos

Descansó en la Paz del Señor en el día de ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Luisa Prado Peña; hijos, don Bernardo, doña Natividad, doña Manuela y don Jesús; hijos políticos, doña María del Carmen Pérez Valdalisio y don Felipe López de Aragón; nietos; hermanos; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Suplican a sus amistades oraciones por el alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL, HOY, SABADO, a las ONCE, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, quedandoles eternamente agradecidos por la asistencia a tan piadosos actos.

Vivia: Espolon núm. 12 "LA HUMANIDAD"—Gran Funeraria. Burgos 10 de Mayo de 1958 LA FAMILIA NO RECIBE El Excmo. y Rvmo. Sr. Arzobispo, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

CONTRA EL ESCARABAJO DE LA PATATA

## Piraltisol «ALGRY»

UN PRODUCTO DE

### VITICOLA AGRO-INDUSTRIAL, S. L.

Avda. de Navarra, 5 - Teléfono. 1749 - LOGROÑO

## Grandes Ferias de la Ascensión en Medina de Pomar

Días 16 y 17 de Mayo

Autorizada por el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia la apertura de ferias y mercados de ganado, los días 16 y 17 del actual se celebrarán en esta ciudad las tradicionales ferias de "La Ascensión", a la que concurre toda clase de ganado vacuno, caballar-munar y de cerda.

Medina de Pomar a 7 de Mayo de 1958.

EL ALCALDE

# LOS DEPORTES en

## Diario de Burgos

### Próxima tramitación del expediente de Puskas en la Federación Española

Kubala y Villaverde acusan deficiencias funcionales

Madrid. — Puskas, el famoso jugador húngaro ha firmado la documentación necesaria como apátrida y en cuanto acabe el expediente oficial en la Federación Española. El próximo domingo presenciara el partido entre su futuro equipo y el Atlético de Madrid y en Bruselas presenciara la final de la Copa de Europa.—Alfil.

**DEFICIENCIAS FUNCIONALES**

Lisboa. — Los jugadores del equipo español Barcelona F. C., Kubala y Villaverde, han sido examinados por el médico del Belenses, Silva Rocha, a petición del entrenador del club catalán, Herrera.

Tanto el uno como el otro jugador acusan deficiencias funcionales y en este sentido deberán ser sometidos a tratamiento para que los músculos recuperen su antigua vitalidad y elasticidad.—Alfil.

**PETICIÓN DE APLAZAMIENTO**

Genova (Italia). — La directiva del equipo de fútbol Genova ha solicitado de la Liga Italiana el aplazamiento del partido de vuelta entre el Manchester y el Milán que está fijado para el día 14.

La petición se basa en que el Milán sufrirá con toda seguridad las consecuencias del encuentro del día 14, y que estaría cansado para el día 18 del presente mes, fecha en que jugará contra Spalide Ferrara.

El Gran Premio DE MONACO DE AUTOMOVILISMO

Montecarlo (Mónaco). — El Gran Premio de Mónaco de automovilismo, se correrá en esta ciudad el día 18 con la participación de 18 corredores internacionales, entre ellos el campeón español Francisco Godia, con "Maserati". Una de las novedades de este año es la participación de una muchacha piloto, de 28 años, llamada María-Teresa de Filippis, de Nápoles.

### Los equipos burgaleses ante dos partidos decisivos

#### Descenderán seis equipos a regional

#### El encuentro Júpiter-Burgos será en el estadio

Ya vamos sabiendo algo concreto sobre los puestos que dan opción a la fase de promoción y los equipos que descenderán a regional en nuestro grupo. Según comunicación recibida en el Juventud, después de formulada la correspondiente consulta, por la Federación Oeste se manifestó que solamente dos se clasificarían para la promoción y que serían seis los equipos descendidos.

Esto quiere decir, lisa y llanamente, que los partidos que mañana disputan los equipos burgaleses son auténticamente decisivos, aunque sea por razones distintas. Para el Burgos porque en ello le va la posibilidad de conquistar el paso a la fase promocional y para el Juventud, a fin de evitar el descenso.

Desde luego, una derrota de los jocosistas en Zatorre les hundiría en la posible zona de descenso, por lo que vitalmente precisan los puntos en litigio.

He ahí la razón por la que el partido de Zatorre admite la consideración de decisivo e importante. Es más, el Juventud no solamente precisa ganar, sino que necesita —si es posible, claro está— remontar el 2-1 adverso que se trajo de Valladolid, en su con-

### Después de Irún y ante el Hernani que visita mañana al Mirandés

Miranda de Ebro. (De nuestro corresponsal). — No ha podido lograrse la ilusión de los aficionados mirandeses de que su equipo, que ha marchado toda la segunda vuelta en cabeza y destacado, se haya alzado con el título de campeón de su grupo. Llevaban jugados los partidos éstos con el mismo equipo y los triunfos en casa y fuera de casa, se iban sumando y, sobre todo, a más el equipo. Y cuando todo se hallaba a punto de terminar victoriosamente llegó la enfermedad del delantero centro, precisamente cuando hacia falta su alineación ante enemigo tan caracterizado como el Logroñés. Y su falta se noto grandemente, perdiendo el único partido de la temporada en su casa el Mirandés, por la mínima diferencia. Esos dos puntos perdidos colocaban a nuestro equipo en desventaja frente a su seguidor y teniendo que ir precipitadamente a ventilar el partido en su propio campo.

Partido muy difícil y, además, mal jugado por el Mirandés, con la consiguiente derrota y la pérdida del primer puesto, al aventajarnos en el average. Y se perdió el partido con otra irregular alineación del equipo. Se había reintegrado el ariete a su puesto, pero no se alineó Escudero a pesar de que se desplazó y estaba en condiciones. ¿Qué ocurrió para que no jugara? Creemos sinceramente que con Escudero, jugador que se mostraba eficiente

### Federación Burgalesa de Lucha

Burgos ante los XXI campeonatos de España de Lucha Greco-romana

Como indicábamos en nuestra última edición, la Federación Burgalesa de Lucha, en su ánimo de divulgar este deporte, comienza a partir de hoy a publicar las partes más importantes del reglamento.

Las categorías internacionales de pesos son las siguientes: Moscú, hasta 52 kilos; Gallo, 57; Pluma, 62; Ligerito, 67; Semi Medio, 73; Medio, 79; Semi Pesado, 83 y Pesado, más de 83.

Está totalmente prohibido el uso de sortijas, brazaletes muñequeras o cualquier objeto que pueda lesionar al contrario. Las vendas sólo se usarán en caso de prescripción facultativa. Igualmente se prohíbe el uso de grasas o materias escurridizas impregnadas en el cuerpo.

La victoria por tocado hace terminar el combate en el momento en que se produzca.

La duración de los combates será de doce minutos, distribuidos en cuatro fases o períodos: 6-2-2-2 minutos, cada una.

Si un luchador está en peligro al minuto 6, ni se interrumpe la lucha ni se suelta la presa cogida. Si ésta pasa durase los ocho minutos inclusive, habrá lucha periódica en tierra suprimiendo el cuarto período.

Al finalizar los seis primeros minutos, los jueces levantarán las paletas roja o verde, según el color de calzate que llevara cada luchador, indicando quién hasta ese momento vence a los puntos; para levantar paleta de color, deberá llevar como mínimo tres puntos de ventaja; caso contrario, será paleta blanca, dando comienzo las fases de periódicas en tierra y siendo un disco tirado al aire el que marcará cuál de los dos luchadores pasa a posición de castigo o sea de rodillas, cambiándose, caso de no haberse producido tocado al minuto octavo exactamente.

Pasó ya lo de Irún y queda lo del domingo proximo. Se supo aceptar la derrota con toda deportividad y ahora a por la victoria y el título de subcampeón. El partido está anunciado para dar comienzo a las cinco de la tarde y suponemos que la alineación será la buena. Del arbitraje ha sido encargado el señor Elcano.

NUESTRO APARTADO: núm. 46

## La Vuelta a España

### Clasificaciones

(Viene de tercera página)

no podrá tomar la salida para la etapa Soria-Vitoria.—Alfil.

**CLASIFICACION GENERAL**

Soria. — (Servicio especial de Alfil).

- 1.º Van Looy (Bélgica), 60-13-43;
- 2.º Stablinsky (Francia), 60-14-47;
- 3.º Manzaneque (España), 60-18-02;
- 4.º Pomara (Ignis), 60-19-31;
- 5.º Couvreur (Bélgica), 60-21-23;
- 6.º San Emeterio (Kas), 60-26-52;
- 7.º Bahamontes (España), 60-27-24;
- 8.º Loroño (España), 60-32-47;
- 9.º Botella (España), 60-33-36;
- 10.º Compagny (España), 60-35-59;
- 11.º Luyten (Bélgica), 60-38-44;
- 12.º Aspuru (Kas), 60-40-11;
- 13.º Suárez (Lube), 60-41-08;
- 14.º De Smet (Bélgica), 60-41-50;
- 15.º Barbosa (Portugal), 60-44-18.

Boxin, 18-51-01; 6.º, Mobylette Caobania, 18-52-53; 7.º, Portugal, 18-52-53; 8.º, Holanda, 18-54-01; 9.º, Lube, 18-55-20 y 10, Italia, 18-63-44.

**CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS REGIONALES DE MARCA:**

- 1.º, Solera Ignis, 181 horas, 21 minutos, 20 segundos;
- 2.º, Kas Boxing, 181-40-17;
- 3.º, Mobylette Caobania, 182-13-01;
- 4.º, Lube, 182-31-27.

**CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS:**

- 1.º, Bélgica, 179 horas, 25 minutos, 57 segundos;
- 2.º, España, 180-19-39;
- 3.º, Francia, 180-52-23;
- 4.º, Holanda, 181-03-54;
- 5.º, Solera Ignis, 191-21-20;
- 6.º, Italia, 181-16-77;
- 7.º, Kas Boxing, 161-40-17;
- 8.º, Mobylette Caobania, 182-13-01;
- 9.º, Lube, 182-31-27;
- 10, Portugal, 183-29-02.

### La etapa de ayer

(Viene de tercera página) a este recalcitrante de la victoria.

Ante la proximidad de la meta parece que el grupo se anima un poco. Una vez más observamos la toma de posiciones para el comienzo definitivo. Faltan menos de cuatro kilómetros hasta Soria cuando se adelantan los belgas Van Looy y Couvreur. Los corredores se han dividido en cuatro grupos. Cae ahora un fuerte chaparrón muy propicio para refrescar a los muchachos de la bicicleta. En el despegue final, camino de la meta, se produce el característico "tiron" del belga Van Looy que, una vez más, se anota la etapa en su haber.

Los corredores entraron de la siguiente forma:

- 1.º Van Looy, 6 horas, 16 minutos, 30 segundos.
- 2.º Luyten.
- 3.º De Smet.
- 4.º Botella.
- 5.º Couvreur.
- 6.º Iturat, todos en el mismo tiempo.
- 7.º Bahamontes, 6-17-06.
- 8.º Manzaneque, mismo tiempo.

El corredor belga da después una vuelta de honor entre las ovaciones de los entusiastas. Recibe el tradicional ramo de flores y el no menos tradicional jamón. El chico no carecerá de "vitaminas" para pruebas sucesivas.

- 16.º Otano (Mobylette), 60-44-31;
- 17.º Quentin (Francia), 60-51-01;
- 18.º Campillo (Ignis), 60-51-53;
- 19.º Mahe (Francia), 60-53-12;
- 20.º Ferraz (Kas), 60-54-41;
- 21.º Mas (Mobylette), 61-02-53;
- 22.º Marigil (Lube), 61-07-58;
- 23.º Iturat (Ignis), 61-14-17;
- 24.º Van Gompel (Bélgica), 61-15-05;
- 25.º Calucho (Ignis), 61-16-31;
- 26.º Pacheco (España), 61-17-46;
- 27.º J. Quítez (España), 61-18-23;
- 28.º Hotelbecke (Francia), 61-18-59;
- 29.º Stalker (Holanda), 61-21-02;
- 30.º Piet (Holanda), 61-21-51.

**CLASIFICACION DE LA ETAPA, POR EQUIPOS:**

- 1.º, Bélgica, 18 horas, 49 minutos, 00 segundos;
- 2.º, Francia, 18-50-30;
- 3.º, España, 18-50-46;
- 4.º, Solera Ignis, 18-50-52;
- 5.º, Kas

ALUMINIO PURISIMO

MAYOR RAPIDEZ SIEMPRE LIMPIA EN SU INTERIOR

Raudo

### El Campeonato provincial de Escuelas de la Caja de Ahorros Municipal

En una de las pruebas participaron 98 muchachos

El jueves, dió comienzo el I Campeonato provincial de Escuelas que patrocina la Caja de Ahorros Municipal y organiza la Federación Burgalesa de Atletismo en su fase local-capital.

Una representación nutridísima de todas las escuelas de la capital intervino en las pruebas que se desarrollaron con gran expectación de los muchos escolares que las presenciaron acompañados de sus profesores.

La prueba de 500 m, dió un número de participantes muy próximo al centenar. Tomaron la salida divididos en cuatro eliminatorias 98 atletas, clasificándose para posteriores eliminatorias los siguientes participantes:

Primera eliminatoria. — 1.º, Fernando Taboada (Liceo), 1'27" 5/10; 2.º, Francisco Remacha (Liceo), 1'30" 2/10; 3.º, Fidel Delgado (Liceo), 4.º, Fernando Espeja (Generalísimo), 5.º, Felipe Valenciano (Círculo), 6.º, Francisco García (Círculo), 7.º, Germán Pérez (Akademos), 8.º, Fernando Pérez (Gamonal), 9.º, Pedro Peñacoba (E. Yagüe), 10.º, Fermín Domingo (Gamonal).

Segunda eliminatoria. — 1.º, J. M. Castrillo Arce (Liceo), 1'32" 1/10; 2.º, Marcos (Instituto), 1'34"; 3.º, Carlos Montoya (Akademos), 4.º, Andrés Ramos (Liceo); 5.º, José R. Montes (San Antonio); 6.º, Emilio Pérez (E. Yagüe); 7.º, Enrique Mayoral (Akademos); 8.º, José Luis Elena (Generalísimo); 9.º, Perfecto Santamaría (Gamonal); 10, Emiliano Caballero (Gamonal); 11, Jesús

Velasco (Akademos) y 12, Miguel Prieto (E. Yagüe).

Tercera eliminatoria. — 1.º, Borbujo (La Salle), 1'34" 6/10; 2.º, Jesús Tejedor (Aneja), 1'37" 4/10; 3.º, J. A. del Alamo (Círculo); 4.º, Javier Martínez (Instituto); 5.º, Carmelo Marín (Círculo); 6.º, José María Capuz (Akademos); 7.º, Rubio (Instituto); 8.º, Manrique (La Salle); 9.º, José María Ochoa Akademos; 10, Barbero (La Salle); 11.º, Zato (La Salle); 12, Luis Ruiz (Instituto).

Cuarta eliminatoria. — 1.º, Valeriano Menéndez (Instituto), 1'32"; 2.º, Emiliano Roldán (Instituto), 1'34" 4/10; 3.º, Manuel Sinaica (Instituto); 4.º, Ernesto González (Instituto); 5.º, Montoro (La Salle); 6.º, Angel López (Instituto); 7.º, Félix de la Cámara (Aneja); 8.º, José María Muñoz (Instituto); 9.º, J. R. González Poza (La Salle); 10, Cadiñanos (La Salle); 11, Luis Martínez (Hispano Argentino); y 12, Velasco (La Salle).

Se celebraron también eliminatorias de altura y 60 m. en ambas pruebas se pasó de los diez participantes y en próximos días daremos los clasificados.

El jueves, día 15, a las diez de la mañana tendrá lugar la segunda jornada con arreglo al siguiente programa: Longitud, 150 m. y lanzamiento de peso. Se ruega a los delegados de equipos participantes envíen sus inscripciones antes del martes, para poder ganar tiempo, a Bar Rimbombin, Sombrecita, 6.

CREMA DENS es la Crema nacional que utilizan los que saben distinguir. Tres generaciones han utilizado y utilizan la CREMA DENS convencidos de sus cualidades.

DENS también se presenta en ELIXIR.

éste usamos en casa todos los días

DENS ofrece calidad

GIGANTE 11 Pts.  
GRANDE 7 "  
CORRIENTE 4,50 "

PERITAS O MADRID

## CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de primera página)

### MARINA

Decreto por el que se dispone la expropiación de determinados terrenos del término municipal de El Petrol del Caudillo, para la construcción de polvorines.

### HACIENDA

Decreto por el que se modifican los artículos 302, 354 y 413 de las vigentes ordenanzas de aduanas.

### GOBERNACION

Información sobre asuntos del Departamento.

Información sobre el estado actual de los trabajos relativos al régimen especial de los Municipios de Madrid y Barcelona.

Decreto por los que se nombran secretario general de la Dirección General de Seguridad a don José Vicente Izquierdo Sanjaona y gobernadores civiles: de Alicante, a don Miguel Moscardó Guzmán; de La Coruña, a don Evaristo Martín Freire; de Málaga, a don Antonio García Rodríguez Acosta; de Segovia, a don Andrés Martín-Martín; de Tenerife, a don Santiago Galindo Herrero; y de Orense a don José María Quiroga de la Barca.

Decreto por los que se deniega la constitución de Viniupre (Alava), en entidad local menor; y la segregación de Montejo de Bricia, del Municipio de Alfos de Bricia (Burgos).

Decreto por el que se autoriza al Ayuntamiento de Obón (Teruel), para rehabilitar su escudo heráldico municipal.

Decreto por los que se aprueba la construcción de un edificio de comunicaciones en Tarrasa (Barcelona) y la terminación del de Tera (Zamora).

Expedientes de revisión de precios de las obras de los edificios de Comunicaciones de Santa Cruz de la Palma (Granada).

Decreto sobre asuntos propios de la competencia del Departamento (carreteras).

Acuerdo sobre fijación de porcentajes de créditos de ferrocarriles.

Decreto por el que se autoriza un convenio especial entre el Estado y el Ayuntamiento de Langreo (Oviedo), para la construcción de edificios escolares.

Decreto por los que se declara monumento histórico artístico la casa de Cervantes en Valladolid y la iglesia parroquial de Santa María Magdalena de Getafe (Madrid).

Decreto por el que se designa director de la biblioteca nacional a don Cesáreo Golcochea Romano.

Decreto y expediente sobre concesión de validez académica oficial a los estudios cursados en el Conservatorio de Música de Jaén.

Decreto y expedientes para la adquisición de un inmueble en Inca (Mallorca), para instalación de una Escuela de Formación Profesional, se aprueba la construcción de naves de talleres en los Centros de Enseñanza Media y Profesional y se aprueba la construcción (Pontevedra) y Baza (Granada).

Decreto y expediente de obras en el Monasterio de El Paular.

Decreto y expedientes de clasificación como reconocidos de los grados Superiores y Elementales de diversos colegios pertenecientes a los distritos universitarios de Barcelona, Granada, Madrid, Oviedo, Santiago, Sevilla, Valencia, Valladolid y Zaragoza.

Decreto y expediente de clasificación de interés social de centros privados de enseñanza.

TRABAJO  
Decreto por el que se organiza en el Ministerio de Trabajo la Dirección general de Empleo.

Decreto por el que se prorrogan por un año los beneficios de subsidios por paro a la industria de géneros de punto.

Decreto por el que se nombra subsecretario del Departamento a don Cristóbal Gracia Martínez.

Decreto por el que se nombra director general de empleo a don Marcial Polo Díez.

Acuerdo por el que se aprueban expedientes para declarar por este año, a efectos laborales, fiestas abonables y recuperables, instados en las Delegaciones de Trabajo de Alava, Alicante, Asturias, Barcelona, Guipúzcoa, Orense, Tenerife, Segovia, Teruel y Valladolid.

Acuerdo por el que se concede la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de oro, a don José León de Carranza y Gómez Pablo, alcalde de Cadiz.

Información sobre asuntos del Departamento.

INDUSTRIA  
Decreto ley sobre auxilio a la minería de zinc.

Decreto por el que se declara de interés nacional la construcción de un sistema de evacuación de materias residuales de las fabricaciones de "Solvay y Cia.", a los solos fines de expropiación de los terrenos necesarios.

Orden aprobada en Consejo sobre autorización de participación extranjera en la ampliación de capital de S. A. F. E. Neumáticos Michelin.

AGRICULTURA  
Decreto por los que se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de Zorita de la Frontera (Salamanca) y de Viñuelas (Guadalajara).

Informes sobre las zonas regables de Bardenas y plan de riegos del Alto Aragón.

Informe sobre campos y cosechas.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO  
Informe sobre reuniones en la Conferencia de la Oficina Internacional de Trabajo.

Informe sobre las elecciones de procuradores sindicales en Cortes.

Informe sobre nombramiento de jefes provinciales del Movimiento en Málaga, Orense, Alicante, Santa Cruz de Tenerife y Segovia, a favor de don Antonio García Rodríguez Acosta, don José María Quiroga de Abarca, don Miguel Moscardó Guzmán, don Santiago Galindo Herrero y don Andrés Martín.

Informe sobre nombramiento de don Pascual Marín Pérez, para la jefatura de la Asesoría Jurídica de la Secretaría General del Movimiento.

Informe sobre problemas sociales de Torrevieja (Alicante).

AIRE  
Decreto de personal.  
Decreto por el que se autoriza la adquisición mediante concurso de un grupo electrogénico.

COMERCIO  
Informe sobre situación de abastecimientos.

Informe sobre desarrollo del presupuesto de divisas.

INFORMACION Y TURISMO  
Expediente sobre adquisición de muebles por subasta para el albergue de Tordesillas (Valladolid).

Informe sobre Prensa y radio nacional y extranjera.

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

VIVIENDA  
Orden conjunta de los Ministerios de Gobernación y de la Vivienda por la que se crea una comisión mixta encargada de coordinar los problemas que les afectan en común.

Expediente del Instituto Nacional de la Vivienda sobre concesión de un crédito extraordinario de 150.000 pesetas para el servicio de revisiones.

Expediente de la Dirección general de Arquitectura sobre obras diversas en las provincias de Granada y León por un importe de 1.318.790,23 pesetas.

### Motoristas

Sin carnet de conducir

Sin matriculación

### MOTO LUBE

Nuevo modelo

Impresionante

Casa Vicán S. C.

MADRID, 11 - BURGOS

### El general Sedano Arce

segundo jefe del Alto

Estado Mayor del Aire

Madrid. — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

Abre.—Decreto por los que se nombra al general de división del Ejército del Aire don Antonio Sanz García Vera para el cargo de jefe de la zona aérea del Norte de Marruecos y al también general de división del Ejército del Aire, don Félix Sedano Arce, para el cargo de segundo jefe del Alto Estado Mayor. — Cifra.

### CALCETINES

Punto Blanco

irrompibles

visten más durante más tiempo

### Los trovadores del rey

En 1954, un franciscano fundó en el Congo un grupo de pequeños cantores con este nombre. Ahora, con motivo de la exposición 1958 de Bruselas, los pequeños cantantes negros van a cantar en francés en Bélgica, así como en tres dialectos de su país. En la foto, vemos al grupo, a su llegada al aeropuerto de Melsbroeck, rodeando a dos sacerdotes. — (Foto San Antonio)

Cada día UNA NOTA curiosa

### Fama y bebe sin permiso de su mamá

Londres. — El inspector Michael Meconn ha informado a la oficina de la Sociedad Protectora de Menores en Ilkeston, Desbysshire, que una mujer acudió a él para quejarse de que su hijo, desde hace algún tiempo, no se comporta como es debido; bebe, fuma y sale con mujeres.

Cuando pregunté a la mujer en cuestión la edad de su hijo —ha dicho Meconn— me respondió que 36 años.—Efe.

### La Bolsa

Madrid. — La sesión final de la semana en Bolsa ha sido algo más firme, saliendo demandas con bastante regularidad, lo que no solo ha equilibrado las transacciones sino que, incluso, le dio un matiz algo más favorable que otros días. El tope general de las operaciones ha sido de resistencia y repetición de cambios, coronado con algún predominio de las mejores que en sus signos más destacados, incluyen a Duro Felguera y Telefónica, que avanzan tres enteros; Seat, que lo hace cinco y Minas del Rif, seis, mientras que las bajas no pasan de tres enteros en Pontferrada, Guindos y Metropolitana.

Al cierre seguían escuchándose tanteos de compra.

BANCO DE SANTANDER  
BANCA — BOLSA — CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
España, 12. — BURGOS

### Hilaturas y Tejidos

Castilla, S. A.

Burgos

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

De conformidad con el artículo 20 de nuestros Estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a Junta General Ordinaria, que se celebrará en el domicilio social (Carretera de Valladolid s/n), el martes día 10 de Junio de 1958, a las cinco de la tarde en primera convocatoria, y si no hubiese número suficiente de señores accionistas, el miércoles día 11 de Junio siguiente, a la misma hora en segunda convocatoria, con el siguiente orden del día:

Primero.—Examen y aprobación del Balance, Inventario y Memoria correspondientes al Ejercicio 1957.

Segundo.—Renovación parcial estatutaria de Consejeros.

Tercero.—Nombramiento de Censores de Cuentas titulares y suplentes para el Ejercicio 1958.

Cuarto.—Ruegos y preguntas. Los señores accionistas podrán ejercer el derecho de examen de la documentación que se señala en el artículo 41 de los Estatutos, durante 15 días contados a partir del día 26 de Mayo actual.

Burgos 8 de Mayo de 1958.  
El presidente del Consejo de Administración, Faustino R. RENEDO RUIZ.

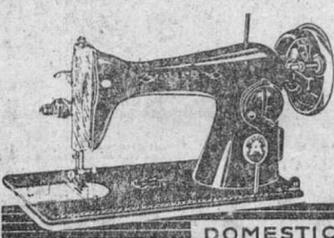
### Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14. — MADRID  
Capital desembolsado y Reservas, 1.460.664.550,00 pesetas  
493 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y MARRUECOS  
Departamento de extranjero: Cedaceros, 4. — MADRID

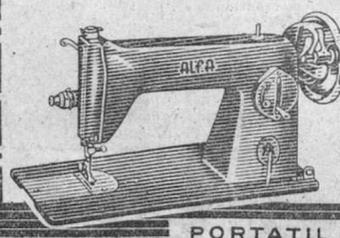
### SUCURSAL DE BURGOS

Almirante Bonifaz, 15 (Edificio de su propiedad)  
URBANA. — Calle Miranda, 3 (frente Estación Autobuses)  
ESTA ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA LA FINANCIACION DE ASUNTOS RELACIONADOS CON EL COMERCIO EXTERIOR  
SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO  
LIBRETTAS DE AHORRO

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Miranda de Ebro, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiego y Villarcayo. (Aprobado por la Dirección General de Bancos el día 13 de Enero de 1958, con el número 2.110).



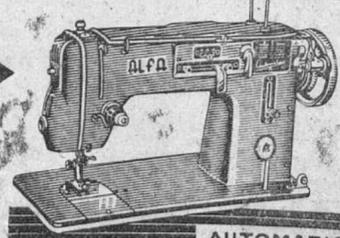
DOMESTICA



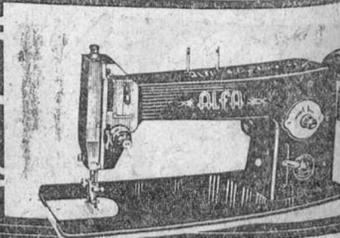
PORTATIL

# ALFA

Delegación para Burgos y su Provincia:  
CASA GARRIDO Vitoria, 7. — Teléfono 3129



AUTOMATICA



INDUSTRIAL

QUE necesidad teníamos los españoles de importar de Francia el vocablo "couplet"? Ninguna. Disponemos en nuestro riquísimo idioma de las palabras copla, canción, balada y tonadilla, entre otras que se empleaban popular y castizamente para designar con sus numerosas variantes, las canciones breves y ligeras que se apartan del canto hondo exclusivo del "folklore hispánico". Este se salvó del galicismo.

Pero un día alguien nos trajo de París la palabra "couplet", que en nuestra ortografía se convirtió en "cuplé", y de cuplé se derivó "cupletista", aunque algunas de las sucesores de "La Tirana" prefieren, con el mejor gusto, titularse tonadilleros, y por ejemplo, la inolvidable Aurora Jauforet, la "Goya".

Ello, es que, no obstante la oposición de la Academia, se impuso la palabra "Cuplé". Como se ha impuesto otra de rigurosa extracción gallica, "vedette", que con nuestra fonética se pronuncia "vedé". Caprichosamente empleada, por cierto, pues en Francia la "vedette", en el vocabulario teatral, es lo mismo una mujer que un hombre, o sea, la actriz o el actor que se destaca sobre los demás personajes y dirige el movimiento de la escena. Entre nosotros, la "vedette", en las "revistas" es siempre una mujer, la primera triple, que también recibe el nombre de "supervedette" para diferenciarla de las "vicevedettes".

El cuplé no se redujo en España a los tablados y teatros del que llamaron los Quintero el "género infimo", aunque llegase a contar con concionistas ilustres, que elevaron su categoría, sino que se introdujo en algo tan nuestro como el sainete y la zarzuela. En conclusión, que las coplas se trocaron en "cuplés" y que los autores y los músicos compusieron letras y melodías para los mismos.

Se creía pasado el cuplé por aquello de que "tout passe, tout casse, tout lasse" y que cada época tiene sus modas y sus modas para entretenerse y divertirse. Y ahora resulta que el cuplé no se ha roto, que estaba a lo sumo olvidado y que resurge entero, gentil y fragante en las voces de las actrices del cinematógrafo y la radio.

Yo asistí en las dos primeras décadas del siglo, al auge del "cuplé" traído sólo en parte de Francia, pues existía una tradición nacional de esas canciones breves, tan pronto líricas o satíricas, como sentimentales o dramáticas, que todo cabe en ellas. Y si una cupletista, o mejor "concionista" ilustre como la inolvidable Consuelo Bello, "La Fornarina", adoptaba los aires de París, otra, asimismo eminente, Raquel Mellera, prefería los temas nacionales y los popularizaba en el propio París. No cuplés ligeros y

### El tema

### del cuplé

Por Alberto INSUA

más o menos burlescos, sino baladas, eran las canciones de Raquel.

"Mas he aquí — escribe el académico José María de Cossío — que como nuevo Guadiana, a principios de nuestro siglo afluía — la balada — ocultando su nombre y usando impropriamente un francés que hemos nacionalizado de manera ya irremediable y definitiva: el cuplé. Este tiene todas las características de la balada: la extensión breve, el carácter lírico, el germen, cuando no el desarrollo de una acción, la forma dialogada en algunos personajes, todo el tono de un breve cuadro mitad narrativo, mitad dramático.

Conformes. Líamese balada o cuplé, este género, que ya no puede considerarse infimo porque lo ennoblecieron verdaderas artistas, renace, a la zaga de una película que ha entusiasmado al público, aparecen otros "films" con el mismo tema del "cuplé".

Y esto nos invita a reflexionar acerca del motivo del éxito de estas películas, que no sólo agradan a los espectadores que asistieron a la boga del "cuplé", sino que también atraen a los jóvenes. Los primeros ven satisfecha, en cierto modo, la nostalgia de su época promiscua. Los segundos hallan curioso el espectáculo de un tiempo para ellos histórico y que ante sus sentidos se torna en "novedad". Y es que a nadie le basta su presente, que la vida no se compone solamente del "hoy" más o menos seguro, y del "mañana", no siempre previsible, sino también del "ayer", del otrora y el antaño, del gran presente del Mundo que gracias a las artes y las ciencias revive en las otras inmortalidades que han sobrepasado a su tiempo. Nadie, por nesciente que sea, puede vivir sin la Historia, grande o pequeña.

Ahí está la del cuplé interesado a un público de todas las edades y condiciones de cultura. A los viejos, porque complace las añoranzas de su juventud. A los jóvenes porque dilata, con la imaginación de ese pasado, los horizontes de su vida. Y no es otra la causa del éxito de las películas — y los discos — con el tema del cuplé.

## Carta de Madrid

Madrid. — (Crónica de la "Tachtu", exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

A las cuatro de la tarde ha estallado la ansiadísima tormenta. El aparato eléctrico no ha sido excesivo — un enchufe de mesa de noche, nada más —, pero el estrepito celeste ha metido debajo de la cama a más de una señora tímida. Ha llovido fuerte, pero muy poco tiempo y cuando todos nos disponíamos a llenar los pulmones de aire fresco la temperatura ha ascendido aún más y el ambiente se ha hecho irrespirable. El cielo está de un negro intenso y sobre tal fondo luce tan bello como siempre el arco iris, la firma policroma de Dios, como dijo Foxá.

BICIS  
Los vecinos de la plaza de Manuel Becerra — la que los madrileños llaman "de la alegría" — ya que por ellos pasan casi todos los entierros de Madrid — han gozado esta mañana de un espectáculo inesperado: la salida de los ciclistas de la Vuelta a España, camino de Soria. Se había fijado para la firma y actualización del Paseo de Coches del Retiro, pero como en el se estaban entrenando los motoristas para el Gran Premio de Madrid, la concentración ha tenido que ser trasladada, precipitadamente, a la citada plaza y a las diez de la mañana, neutralizados, se han ido todos calle de Alcalá arriba hasta la carretera de Arazon, en cinco kilómetros 6 se ha dado la salida oficial. A Van Loy y a le llaman en Madrid "van cinco". Y lo que le rondaremos a la conchabida morena. Y eso que el fenomenal belga ha dicho, sin asomo de guasa, que él da como ganador de la Vuelta a Bahamonetes.

ISIDRO  
Ya está aquí Ferenc Puskas, de modo que es irremediable aludir nuevamente a la "vedette" del momento. Su compatriota Nemes, único que le esperaba en Barajas, ha dicho que viene solamente a pasar las fiestas de San Isidro, declaración que nos ha hecho "de reir" un rato largo. Puskas, por su parte, ha declarado que todo eso de los cien mil dólares, el coche y demás, lo han inventado gentes con demasiada imaginación y que describían el profesionalismo. También ha dicho que tiene treinta y un años — con la edad de los futbolistas famosos ocurre lo mismo que con las mujeres: tienen tres edades — y que no se ha concretado cifra alguna con el Real Madrid, pues sabe bien cómo se porta este club con los jugadores. Afirma que no hay futbolista en el Mundo que no quiera jugar hoy día en un club como el Madrid. Desearnos a Puskas una feliz estancia entre nosotros durante las fiestas patronales. No lo pasará mal, pues en Viena ya le han entregado, para los primeros

gastos en la capital — botijos, platos del Santo, teatro de títeres y corridas — quinientos mil pesetas.

ESTRENO  
La película "Un Rey en Nueva York" que acaba de estrenarse.

### ANUNCIOS OFICIALES

Sexta Unidad de Tropas de Veterinaria Militar

Hospital de Ganado

El día DIECINUEVE del actual, a las diez y media horas, se venderán en pública subasta, TREINTA caballos, CATORCE mulos y TRES mulas de desecho, en el cuartel de esta Unidad.

El presente anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Burgos 8 de Mayo de 1958.  
El comandante veterinario, jefe accidental.

### SE VENDEN

el 17 de Mayo, a las seis de la tarde, 48 ovejas con cria, junto o separado, 13 carneros, 18 primales, 23 borregos, 21 borregas, 13 ovejas sin cria, todo joven. Para tratar con Higinio García, en Santa Cruz de Juarros.

### El Príncipe Don Juan Carlos en Washigton

(Viene de primera pág.)

los colores españoles y norteamericanos, ostentaba esta inscripción: "Del Príncipe Juan Carlos, al Soldado desconocido". — Efe.

VISITA LA CASA Y TUMBA DE WASHINGTON  
Washington. — Después de su visita al cementerio nacional de Arlington, el Príncipe Don Juan Carlos de Borbón y sus acompañantes se dirigieron a la casa y a la tumba de George Washington, en Mount Vernon.

El Príncipe depositó una corona de flores rojas, amarillas y blancas sobre la tumba y luego permaneció un momento en posición de firmes.

Fueron enseñadas a los visitantes españoles las habitaciones en que Washington vivió antes de ponerse al frente de las fuerzas de la revolución norteamericana y después de abandonar la presidencia de la nueva nación. Don Juan Carlos firmó en el libro de honor con las palabras: "El Príncipe de Asturias".

A la salida del Príncipe de la histórica casa, varios escolares se filtraron entre los guardias y solicitaron autógrafos del joven visitante quien, sonriente, pidió a los mantenedores del orden que no interviniesen y firmó en las libretas de los muchachos. — Efe.

BAILE EN HONOR DEL PRINCIPE  
Washington. — Ha revestido particular brillantez el baile ofrecido por los Condes de Motrico, en la Embajada de España, en honor del Príncipe Don Juan Carlos de Borbón.

El decano del Cuerpo diplomático acreditado en Washington, don Guillermo Sevilla Sacasa, embajador de Nicaragua, se hallaba a la cabeza de los embajadores, que fueron presentados al Príncipe. A continuación lo fueron todos los demás invitados, entre los que figuraban miembros del Gobierno, del Senado y de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos.

Don Juan Carlos abrió el baile con la condesa de Motrico y a continuación bailó con la señora de Wile Buchanan.

Después de la medianoche, varios estudiantes españoles realizaron una exhibición de bailes regionales. — Efe.